

Vodafone Giga to Go

Product Safety Information



Table of Content

English	4 - 18
Español	19 - 33
Ελληνικά	34 - 50
Magyar	51 - 65
Italiano	66 - 83
Nederlands	84 - 99
Português	100 - 114

Please read this safety information before you use the device. Following the warnings will help prevent injury to yourself or others and damage to your device.

Pictograms and Graphic Symbols



Read the Safety Information before using this device. Failure to comply with safety warnings can result in serious injury.



Do not use while driving



For body-worn operation maintain a separation of 5mm



Keep away from pacemakers and other personal medical devices



Switch off when instructed in hospitals and medical facilities



Switch off when instructed in aircrafts and airports



Switch off in explosive environments



Do not use while refueling or near gas or flammable liquids



Do not dispose of this device or its battery in a fire.



Avoid contact with magnetic media



Avoid Extreme Temperatures



Avoid contact with liquid, keep dry



Do not try and disassemble



Do not rely on this device for emergency communications



Only use approved accessories



This device is not intended for use by young children. If you allow a child to use it ensure the child is strictly supervised. This device contains small parts which are a choking hazard



Do not to use this device whilst walking across a road or cycling

RF Exposure

Your device contains a radio transmitter and a receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When your device is in use, the system handling your connection controls the power level at which your device transmits.

Specific Absorption Rate (SAR)

Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The guidelines use a unit of measurement known as Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for wireless devices is 2 W/kg and the highest SAR value for this device when tested at the body was 1.578 W/kg* with 5 mm distance.

SAR is measured utilizing the device's highest transmitting power and where supported with multiple simultaneous transmitters. The actual SAR of this device while operating is typically well below that indicated above. This is due to automatic changes to the power level of the device to ensure it only uses the minimum power required to communicate with the network.

* The tests are carried out in accordance with EN62209-2:2010+A1:2019 and EN50566:2017.

Body worn operation

To ensure compliance with RF exposure guidelines the device must be used with a minimum of 0.5 cm separation from the body.

Failure to observe these instructions could result in your RF exposure exceeding the relevant guideline limits and may use more power than necessary.

FCC Statement

FCC Compliance (when US bands are supported)
Federal Communications Commission Notice (United States):

Before a wireless device model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure.

The SAR limit for battery operated standalone wireless routers adopted by the USA is 1.6 watts/kilogram (W/kg) averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported to the FCC for this device type was compliant with this limit.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in

accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Distraction/Driving

Full attention must be given to driving at all times in order to reduce the risk of an accident. Using this device while driving causes distraction and can lead to an accident. You must comply with local laws and regulations restricting the use of wireless devices while driving.

Operating machinery

Full attention must be given to operating the machinery in order to reduce the risk of an accident.

Product Handling

You alone are responsible for how you use your device and any consequences of its use.

You must always switch off your device wherever the use of a mobile phone is prohibited. Use of your device is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

- Always treat your device and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.
- Do not expose your device or its accessories to open flames or lit tobacco products.
- Do not expose your device or its accessories to liquid, moisture or high humidity.
- Do not drop, throw or try to bend your device or its accessories.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.
- Do not paint your device or its accessories.
- Do not attempt to disassemble your device or its accessories: only authorized personnel must do so.
- Do not expose your device or its accessories to extreme temperatures, minimum -5 and maximum +55 degrees Celsius. For optimal performance operate within a range of minimum 0 and maximum +35 degrees Celsius.
- Please check local regulations for disposal of electronic products.
- Do not carry your device in your back pocket as it could break when you sit down.
- Do not operate the device where ventilation is restricted - for example, do not operate inside a jacket pocket, inside a handbag or in any confined space.

Small Children

Do not leave your device and its accessories within the reach of small children or allow them to play

with it.

They could hurt themselves or others, or could accidentally damage the device.

Your device contains small parts with sharp edges that may cause an injury or which could become detached and create a choking hazard.

Electrostatic discharge (ESD)

Do not touch the SIM card's metal connectors.

Power supply

Do not connect your device to the power supply or switch it on until instructed to do so in the installation instructions.

Air Bags

Do not place this device in the area over an air bag or in the air bag deployment area.

Store the device safely before driving your vehicle.

Emergency Situations

This device, like any wireless device, operates using radio signals, which cannot guarantee connection in all conditions. Therefore, you must never rely solely on any wireless device for emergency communications.

Device Heating

Your device may become warm during charging and during normal use, do not use this device if it is overheated.

Electrical Safety

Accessories

Only use approved accessories.

Do not connect with incompatible products or accessories.

Take care not to touch or allow metal objects, such as coins or key rings, to contact or short-circuit the charger, device charging point or any electrical contacts on accessories.

Do not touch your device with wet hands. Doing so may cause an electric shock.

Do not touch the power cord with wet hands or disconnect the charger by pulling the cord. Doing so may result in electrocution.

Connection to a Car

Seek professional advice when connecting a device interface to the vehicle electrical system.

Faulty and Damaged Products

Do not attempt to disassemble the device or its accessory.

Only qualified personnel should service or repair the device or its accessory.

If your device or its accessory has been submerged in water or other liquid, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service centre.

Battery Handling and Safety

- Using Vodafone-unapproved or incompatible battery, charger or power adapter may damage your device, shorten its lifespan or cause a fire, explosion or other hazards.

- The recommended operating temperatures are 0 °C to 35 °C and the storage temperatures are -20 °C to +45 °C. Extreme temperatures can damage the device and reduce the charging capacity and lifespan of your device and battery.
- Do not place the device or the battery in or near heating equipment, such as microwave ovens, stoves or radiators. Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. If not, the device or the battery may overheat and cause explosion or fire.
- Please disconnect the charger when the battery is fully charged. Overcharging may shorten the battery life.
- Do not short-circuit the battery, as this can cause excessive heat and fire.
- Do not throw the battery into a fire to avoid explosion.
- Do not disassemble, squeeze or puncture the battery, as this can cause explosion or fire.
- When not using the battery for a long period, please charge the battery about half then remove the battery from your device and store it in a cool dry place.
- If the battery damages or shows signs of swelling or leakage, please stop use immediately and contact Vodafone or Vodafone authorized service provider for replacement.
- Return the worn-out battery to the provider or put it in the designated recycle place. Do not put it in household waste.
- There is a risk of explosion if the wrong battery model is replaced.

WARNING!

If the battery is broken, you should avoid contact with the contents inside. If they contaminate the skin, immediately rinse with plenty of water and seek medical help when necessary.

Interference

Care must be taken when using the device in close proximity to personal medical devices, such as pacemakers and hearing aids.

Pacemakers

Pacemaker manufacturers recommend that a minimum separation of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to avoid potential interference with the pacemaker.

Hearing Aids

People with hearing aids or other cochlear implants may experience interfering noises when using wireless devices or when one is nearby. The level of interference will depend on the type of hearing device and the distance from the interference source, increasing the separation between them may reduce the interference. You may also consult your hearing aid manufacturer to discuss alternatives.

Medical devices

Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device.

Hospitals

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft. If your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

Interference in cars

Please note that because of possible interference to electronic equipment, some vehicle manufacturers forbid the use of devices in their vehicles unless an external antenna is included in the installation.

Explosive environments

Petrol stations and explosive atmospheres
In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your device or other radio equipment.
Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

Blasting Caps and Areas

Turn off your device or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering

with blasting operations.

Software Information

The product software version is BD_VDFMU5001V1.0.0B03 or later. Software updates will be released to enhance usability of the product.

Software Updates

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content: In order to provide better service, this device will automatically check for/obtain software update information from Vodafone and its partners after connecting to the Internet. This process may use mobile data, and requires access to your device's unique identifier (IMEI/SN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

Note that neither Vodafone nor its partners will use the IMEI/SN information for the purposes of personally identifying you, this is only used for scheduling/managing software updates.



Disposal of Your Old Appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities pointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will

help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)



Specification

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power.

NOTE:

This product is compliant with the power limits required by the European Union. Frequency bands supported by the product vary by model.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Service	Power Level (Maximum)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Hereby, Vodafone declares that the radio equipment type Vodafone MU5001 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:
[vodafone.com/MU5001/ec-declaration](https://www.vodafone.com/MU5001/ec-declaration)

UKCA DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Vodafone declares that the radio equipment type Vodafone MU5001 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017.

The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following Internet address:

[Vodafone.com/MU5001/ec-declaration](https://www.vodafone.com/MU5001/ec-declaration)

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg

Lea esta información de seguridad antes de usar el dispositivo. Seguir las advertencias ayuda a prevenir lesiones a los usuarios y daños en el dispositivo.

Pictogramas y símbolos gráficos



Lea la información de seguridad antes de usar este dispositivo. El incumplimiento de las advertencias de seguridad puede provocar daños graves.



No use el dispositivo mientras conduce



Si lo va a llevar sobre el cuerpo, mantenga una separación de 5 mm



Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos personales



Apague el dispositivo cuando se le indique en hospitales y centros médicos



Apague el dispositivo cuando así se le indique en aviones y aeropuertos



Apague el dispositivo en entornos con riesgo de explosión



No use el dispositivo durante el repostaje ni cerca de gases o líquidos inflamables



No tire el dispositivo ni la batería al fuego.



Evite el contacto con objetos magnéticos



Evite las temperaturas extremas



Evite el contacto del dispositivo con líquidos y manténgalo seco



No intente desmontar el dispositivo



No dependa de este dispositivo para comunicaciones de emergencia



Utilice solo accesorios aprobados



Este dispositivo no está destinado al uso por parte de menores. Si permite a un menor usarlo, deberá hacerlo bajo estricta supervisión. Este dispositivo contiene piezas pequeñas que pueden provocar asfixia



No use este dispositivo mientras cruza alguna carretera o monta en bicicleta

Exposición a radiofrecuencia (RF)

El dispositivo contiene un transmisor y un receptor de radio. Cuando está encendido, recibe y transmite energía de radiofrecuencia. Cuando el dispositivo esté en uso, el sistema que gestiona la conexión controla el nivel de energía al que transmite el dispositivo.

Tasa de absorción específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado para que no pueda superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incorporan márgenes de seguridad establecidos para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Estas directrices usan una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica o SAR. El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg y el valor más alto de SAR de este dispositivo sobre el cuerpo durante las pruebas fue de 1,578 W/kg* a 5 mm de distancia.

El valor de SAR se mide usando la energía de transmisión más alta del dispositivo y cuando cuenta con varios transmisores simultáneos. El valor de SAR real de este dispositivo en funcionamiento está normalmente muy por debajo del indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos en el nivel de energía del dispositivo para garantizar que solo usa el mínimo de energía necesario para conectarse a la red.

* Las pruebas se han efectuado de acuerdo con las normas EN62209-2:2010+A1:2019 y EN50566:2017.

Funcionamiento sobre el cuerpo

Para garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a RF, el dispositivo debe usarse con una separación mínima del cuerpo de 0,5 cm.

Si no se siguen estas instrucciones la exposición a RF podría superar los límites recomendados por las directrices y usar más energía de la necesaria.

Declaración de la FCC

Aviso de la Comisión Federal de Comunicaciones (Estados Unidos) de Cumplimiento de la FCC (cuando se admiten bandas estadounidenses):

Antes de que un modelo de dispositivo inalámbrico esté disponible para la venta al público, deben realizarse pruebas y se debe certificar ante la FCC que dicho modelo no excede el límite de exposición segura establecido adoptado por el gobierno. El valor de SAR límite para routers inalámbricos con batería adoptado por EE. UU. es de 1,6 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre un gramo de tejido. El valor de SAR más alto registrado ante la FCC para este tipo de dispositivo cumple con el límite.

Este dispositivo cumple la sección 15 de las normativas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a la condición de que el dispositivo no cause interferencias perjudiciales.

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante podrían anular el derecho del usuario a usar el equipo.

NOTA: este equipo se ha probado y ha demostrado cumplir los límites de un dispositivo digital Clase

B según lo dispuesto en la sección 15 de las normativas de la FCC. Dichos límites están diseñados para proporcionar una protección adecuada frente a las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente solucionar dichas interferencias adoptando una o varias de las siguientes medidas:

- Reorientar o cambiar de ubicación la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Distracciones /Conducción

Para reducir el riesgo de accidentes, se debe prestar especial atención a la conducción en todo momento. El uso del dispositivo durante la conducción causa distracciones y provocar accidentes. Debe cumplir las leyes y normativas locales que limitan el uso de dispositivos inalámbricos mientras se conduce.

Uso de maquinaria

Se debe prestar total atención al uso de maquinaria

para reducir el riesgo de accidentes.

Manejo del producto

El usuario es el único responsable de la forma en la que usa el dispositivo y de las consecuencias derivadas de su uso.

Siempre debe apagar el dispositivo en lugares en los que el uso de teléfonos móviles esté prohibido.

El uso del dispositivo está sujeto a las medidas de seguridad establecidas para proteger a los usuarios y su entorno.

- Trate siempre el dispositivo y los accesorios con cuidado y manténgalos en un lugar limpio y sin polvo.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios al fuego o a productos derivados del tabaco encendidos.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios a líquidos ni a humedad.
- No deje caer, lance ni intente doblar el dispositivo ni los accesorios.
- No use productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni aerosoles para limpiar el dispositivo ni los accesorios.
- No pinte el dispositivo ni los accesorios.
- No intente desmontar el dispositivo ni los accesorios; esta operación solo debe realizarla personal autorizado.
- No exponga el dispositivo ni los accesorios a temperaturas extremas que superen los límites de -5 grados centígrados como mínimo y +55 grados como máximo. Para un rendimiento óptimo, mantenga el dispositivo en un rango de entre 0 y +35 grados

centígrados.

- Consulte las normativas locales relativas al desecho de productos electrónicos.
- No lleve el teléfono en el bolsillo trasero, pues podría romperse al sentarse.
- No use el dispositivo donde se produzcan restricciones de ventilación, como dentro de un bolsillo, un bolso de mano o cualquier espacio reducido.

Niños pequeños

No deje el dispositivo ni sus accesorios al alcance de niños pequeños, ni permita que jueguen con él. Podrían sufrir heridas o provocárselas a otras personas. También podrían dañar accidentalmente el dispositivo.

El dispositivo contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden causar heridas o desprenderse y provocar asfixia.

Descarga electrostática (ESD)

No toque los conectores metálicos de la tarjeta SIM.

Alimentación eléctrica

No conecte el dispositivo a una toma de corriente ni lo encienda hasta que así se le indique en las instrucciones de instalación.

Airbags

No coloque el dispositivo sobre un airbag ni en el área de despliegue del mismo. Guárdelo en un lugar seguro antes de comenzar a conducir.

Situaciones de emergencia

Este dispositivo, al igual que cualquier dispositivo inalámbrico, funciona mediante señales de radio, por lo que no se puede garantizar la conexión en todas las situaciones. Por este motivo, nunca debe depender únicamente de un dispositivo inalámbrico para las comunicaciones de emergencia.

Calentamiento del dispositivo

El dispositivo puede calentarse durante la carga y el uso; no lo use si se sobrecalienta.

Seguridad eléctrica

Accesorios

Utilice solo accesorios aprobados.

No conecte el teléfono a productos ni accesorios no compatibles.

No toque los terminales de la toma de carga ni deje que los toquen objetos metálicos como monedas o llaveros ni que provoquen cortocircuitos en el cargador, el punto de carga del dispositivo ni los contactos eléctricos de los accesorios.

No toque el dispositivo con las manos húmedas. Podría recibir una descarga eléctrica.

No toque el cable de alimentación con las manos húmedas ni desconecte el cargador tirando de él. Podría electrocutarse.

Conexión a un coche

Solicite asesoramiento profesional cuando conecte una interfaz del dispositivo al sistema electrónico del vehículo.

Productos dañados y defectuosos

No intente desmontar el dispositivo ni sus accesorios. Solo el personal cualificado debe revisar o reparar el dispositivo o los accesorios.

Si el dispositivo o los accesorios se han sumergido en agua o cualquier otro líquido, se han perforado o han sufrido una caída grave, no los use hasta que se hayan revisado en un centro de servicio autorizado.

Seguridad y uso de la batería

- El uso de una batería, un cargador o un adaptador de corriente no aprobados por Vodafone o incompatibles puede dañar el dispositivo, acortar su vida útil o provocar incendios, explosiones u otros peligros.
- Las temperaturas de funcionamiento recomendadas son de 0 °C a 35 °C y las temperaturas de almacenamiento son de -20 °C a +45 °C. Las temperaturas extremas pueden dañar el dispositivo y reducir la capacidad de carga y la vida útil del dispositivo y la batería.
- No coloque el aparato ni la batería en dispositivos de calentamiento, como hornos microondas, cocinas o radiadores, ni cerca de ellos. Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y de la luz solar directa. Si no es así, el dispositivo o la batería podrían sobrecalentarse y causar explosiones o incendios.
- Cuando la batería esté cargada completamente, desconecte el cargador. La sobrecarga puede acortar la duración de la batería.
- No cortocircuite la batería porque puede provocar sobrecalentamiento y el consiguiente riesgo de incendio.

- No tire la batería a un fuego para evitar una explosión.
- No desmonte, apriete ni perforo la batería, ya que esto puede causar explosiones o incendios.
- Cuando no utilice la batería durante un período prolongado, cargue la batería aproximadamente a la mitad y, a continuación, quite la batería del dispositivo y guárdela en un lugar fresco y seco.
- Si la batería se daña o muestra signos de hinchazón o fuga, deje de usarla inmediatamente y póngase en contacto con Vodafone o el proveedor de servicio autorizado de Vodafone para reemplazarla.
- Devuelva la batería gastada al proveedor o déposita en el punto de reciclaje designado. No la deseché junto con la basura doméstica.
- Existe un riesgo de explosión si se reemplaza por el modelo de batería equivocado.

¡ADVERTENCIA!

Si la batería se rompe, debe evitar el contacto con el contenido de su interior. Si contamina la piel, enjuague inmediatamente con abundante agua y pida ayuda médica si es necesario.

Interferencias

Debe tener mucho cuidado al usar el dispositivo cerca de dispositivos médicos personales como, por ejemplo, marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm entre un dispositivo y un marcapasos con el fin de evitar posibles interferencias con este último.

Audífonos

Las personas con audífonos u otros implantes cocleares pueden percibir ruidos de interferencia al usar dispositivos inalámbricos o si hay alguno cerca. El nivel de la interferencia dependerá del tipo de dispositivo auditivo y de la distancia con respecto a la fuente de interferencias. Es posible que al aumentar la distancia entre ambos disminuya la interferencia. También puede consultar al fabricante del audífono las posibles alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico si el funcionamiento del dispositivo puede interferir con el funcionamiento del dispositivo médico.

Hospitales

Apague el dispositivo inalámbrico cuando se lo soliciten en hospitales, clínicas o centros de salud. Esta petición se ha establecido para evitar posibles interferencias con equipos médicos delicados.

Aviones

Apague el dispositivo inalámbrico cuando así se lo indique el personal del aeropuerto o la aerolínea. Consulte al personal de la aerolínea si está permitido usar dispositivos inalámbricos a bordo del avión. Si el dispositivo incluye un modo de vuelo, deberá activarlo antes de subir al avión.

Interferencias en coches

Tenga en cuenta que, debido a las posibles interferencias con el equipo electrónico, algunos

fabricantes de automóviles prohíben el uso de dispositivos en sus vehículos, a menos que se incluya una antena externa en la instalación.

Entornos con riesgo de explosión

Gasolineras y atmósferas explosivas

En ubicaciones con atmósferas potencialmente explosivas, siga todas las indicaciones para apagar dispositivos inalámbricos, como su dispositivo u otros equipos de radio.

Entre las áreas con atmósferas potencialmente explosivas, se incluyen zonas de repostaje, áreas bajo las cubiertas de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transporte de combustible o productos químicos, y áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas en grano, polvo o polvo metálico.

Detonadores y áreas de voladuras

Apague el dispositivo o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en áreas de voladuras en las que se indique que se deben apagar los dispositivos emisores y receptores o los dispositivos electrónicos con el fin de evitar las interferencias con las operaciones de explosión.

Información de software

La versión de software del producto es la BD_VDFMU5001V1.0.0B03 o posterior. Se irán publicando actualizaciones de software para mejorar la usabilidad del producto.

Actualizaciones de software

Al seguir usando este dispositivo, usted indica que ha

leído y está de acuerdo con el siguiente contenido: Con el fin de proporcionar el mejor servicio, este dispositivo comprueba y obtiene automáticamente la información de actualización de software de Vodafone y sus socios tras conectarse a Internet. Este proceso puede consumir datos móviles y requiere tener acceso al identificador único del dispositivo (IMEI/SN) y al identificador de red del proveedor de servicios (PLMN) para comprobar si es necesario actualizar el dispositivo.

Tenga en cuenta que ni Vodafone ni sus socios usarán la información de IMEI/SN con el propósito de identificarle personalmente; esta información solo se usa para programar/administrar actualizaciones de software.



Desechar dispositivos antiguos

1. Cuando un producto incluye el símbolo de un contenedor tachado con una cruz, significa que está incluido en la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse al margen de los residuos municipales en instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.
3. Al desechar su viejo dispositivo correctamente ayuda a evitar consecuencias perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

El dispositivo está restringido al uso en interiores solo cuando se usa en el rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Especificaciones

Este equipo de radio funciona con las siguientes bandas de frecuencia y potencia de frecuencia de radio máxima.

NOTA:

este producto respeta los límites de potencia requeridos por la Unión Europea. Las bandas de frecuencia compatibles con el producto varían según el modelo.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

Servicio	Nivel de potencia (máximo)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm

Servicio	Nivel de potencia (máximo)
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Por la presente, Vodafone declara que el tipo de equipo de radio Vodafone MU5001 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección:

[vodafone.com/MU5001/ec-declaration](https://www.vodafone.com/MU5001/ec-declaration)

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Gran Ducado de Luxemburgo

Παρακαλούμε διαβάστε αυτές τις πληροφορίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η τήρηση των προειδοποιήσεων θα βοηθήσει στην αποτροπή τραυματισμού στον εαυτό σας ή άλλους και βλαβών στη συσκευή σας.

Εικονογράμματα και γραφικά σύμβολα



Διαβάστε τις πληροφορίες για την ασφάλεια πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής. Η μη συμμόρφωση με τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.



Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν οδηγείτε



Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο σώμα σας, να διατηρείτε απόσταση 5χλ.



Κρατήστε τη συσκευή μακριά από βηματοδότες και άλλες προσωπικές ιατρικές συσκευές



Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε νοσοκομεία και ιατρικές εγκαταστάσεις, αν σας δοθεί σχετική εντολή



Απενεργοποιήστε τη συσκευή σε αεροσκάφη και αεροδρόμια, αν σας δοθεί σχετική εντολή



Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν βρίσκεστε σε περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης



Μη χρησιμοποιείτε κατά τον ανεφοδιασμό με καύσιμα ή κοντά σε φυσικό αέριο ή εύφλεκτα υγρά



Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή ή την μπαταρία της σε φωτιά.



Αποφύγετε την επαφή με μαγνητικά μέσα



Αποφύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες



Αποφύγετε την επαφή με υγρά, διατηρήστε τη συσκευή στεγνή



Μην επιχειρήσετε να την αποσυναρμολογήσετε



Μην βασίζεστε σε αυτή τη συσκευή για επικοινωνίες έκτακτης ανάγκης



Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα



Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά. Εάν επιτρέψετε σε ένα παιδί να τη χρησιμοποιήσει, βεβαιωθείτε ότι το παιδί τελεί υπό αυστηρή επιτήρηση. Αυτή η συσκευή περιέχει μικρά μέρη, τα οποία αποτελούν κίνδυνο πνιγμού



Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή, ενώ διασχίζετε τον δρόμο ή κάνετε ποδήλατο

Έκθεση σε πεδία ραδιοσυχνοτήτων

Η συσκευή σας περιλαμβάνει έναν ραδιοφωνικό πομποδέκτη. Όταν είναι ενεργοποιημένος, λαμβάνει και μεταδίδει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Όταν η συσκευή σας είναι σε λειτουργία, το σύστημα που διαχειρίζεται τη σύνδεση ελέγχει το επίπεδο ισχύος στο οποίο εκπέμπει η συσκευή.

Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης (ΣΕΑ)

Η ασύρματη συσκευή είναι ένας ραδιοφωνικός πομποδέκτης. Έχει σχεδιαστεί ώστε να μην υπερβαίνει τα συνιστώμενα όρια έκθεσης σε ραδιοκύματα, με βάση τις διεθνείς οδηγίες. Αυτές οι οδηγίες έχουν συνταχθεί από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP και περιλαμβάνουν τα όρια ασφαλείας που έχουν σχεδιαστεί για την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Αυτές οι οδηγίες χρησιμοποιούν μια μονάδα μέτρησης που είναι γνωστή ως Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης ή ΣΕΑ. Το όριο του ΣΕΑ για ασύρματες συσκευές είναι 2 W/kg και η υψηλότερη τιμή του ΣΕΑ για αυτήν τη συσκευή κατά τη δοκιμή στο σώμα ήταν 1.578 W/ kg* με απόσταση 5 χιλ.

Ο ΣΕΑ μετριέται χρησιμοποιώντας την υψηλότερη ισχύ μετάδοσης της συσκευής και όπου υποστηρίζεται από πολλαπλούς ταυτόχρονους πομπούς. Ο πραγματικός ΣΕΑ αυτής της συσκευής, κατά τη λειτουργία της είναι κανονικά πολύ κάτω από αυτόν που υποδεικνύεται ανωτέρω. Αυτό οφείλεται σε αυτόματες αλλαγές

στο επίπεδο ενέργειας της συσκευής, με τις οποίες διασφαλίζεται ότι η συσκευή χρησιμοποιεί μόνο την ελάχιστη απαιτούμενη ενέργεια για την επικοινωνία με το δίκτυο.

* Οι δοκιμές εκτελέστηκαν σύμφωνα με τα πρότυπα EN62209-2:2010+A1:2019 και EN50566:2017.

Λειτουργία σε επαφή με το σώμα

Για να διασφαλίσετε τη συμμόρφωση με τις οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες, η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση τουλάχιστον 0,5εκ. από το σώμα. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να εκτεθείτε σε RF, η οποία θα υπερβαίνει τα σχετικά όρια που παρέχονται από τις οδηγίες χρήσης και ενδέχεται να χρησιμοποιεί περισσότερη ενέργεια από το απαραίτητο.

Δήλωση FCC

FCC Compliance (όταν υποστηρίζονται οι ζώνες των ΗΠΑ) Κοινοποίηση της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (Ηνωμένες Πολιτείες): Πριν από τη διάθεση ενός μοντέλου ασύρματης συσκευής προς πώληση στο κοινό, πρέπει να δοκιμαστεί και να πιστοποιηθεί στην FCC ότι δεν υπερβαίνει το όριο που καθορίζεται από την απαίτηση για ασφαλή έκθεση που έχει εγκριθεί από την κυβέρνηση. Το όριο ΣΕΑ για αυτόνομους ασύρματους δρομολογητές που λειτουργούν με μπαταρία και έχει εγκριθεί από τις ΗΠΑ είναι 1,6 watt/kilogram (W/kg) κατά μέσο όρο πάνω από

ένα γραμμάριο ιστού. Η υψηλότερη τιμή ΣΕΑ που αναφέρθηκε στην FCC για αυτόν τον τύπο συσκευής ήταν συμβατή με αυτό το όριο. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανόνων FCC. Η λειτουργία εξαρτάται από την προϋπόθεση ότι αυτή η συσκευή δεν προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.

Προσοχή: Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον κατασκευαστή θα μπορούσαν να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη για τη λειτουργία να εξοπλισμού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο εξοπλισμός αυτός έχει δοκιμαστεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακή συσκευή Κατηγορίας Β, σύμφωνα με την ενότητα 15 των κανόνων FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση. Ο εξοπλισμός αυτός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι δεν θα υπάρξουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν ο εξοπλισμός αυτός προκαλεί πράγματι επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφώνου ή τηλεόρασης, οι οποίες μπορούν να προσδιοριστούν με την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, ο χρήστης ενθαρρύνεται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα εξής μέτρα:

- Επαναπροσανατολίστε ή μετακινήστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση διαχωρισμού μεταξύ εξοπλισμού και δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα κυκλώματος διαφορετικού από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο ή έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.

Περιστασμός/Οδήγηση

Κατά τη διάρκεια της οδήγησης, δεν πρέπει να αποσπάται καθόλου η προσοχή σας, προκειμένου να περιορίσετε τον κίνδυνο ατυχήματος. Η χρήση αυτής της συσκευής κατά την οδήγηση αποσπά την προσοχή του οδηγού και μπορεί να καταλήξει σε ατύχημα. Πρέπει να τηρείτε την τοπική νομοθεσία και τους τοπικούς κανονισμούς που περιορίζουν τη χρήση ασύρματων συσκευών κατά την οδήγηση.

Χειρισμός μηχανημάτων

Κατά τον χειρισμό μηχανημάτων, δεν πρέπει να αποσπάται καθόλου η προσοχή σας, προκειμένου να περιορίσετε τον κίνδυνο ατυχήματος.

Χειρισμός προϊόντων

Η ευθύνη του τρόπου χρήσης της συσκευής σας και οι ενδεχόμενες συνέπειες από τη χρήση της βαρύνουν αποκλειστικά εσάς. Πρέπει να απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή στα μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση κινητού τηλεφώνου. Η χρήση της συσκευής σας υπόκειται στα μέτρα ασφαλείας που έχουν σχεδιαστεί

για την προστασία των χρηστών και του περιβάλλοντός τους.

- Να μεταχειρίζεστε πάντα τη συσκευή και τα εξαρτήματά της με προσοχή και να το αποθηκεύετε σε καθαρό χώρο, χωρίς σκόνη.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της σε γυμνές φλόγες, αναμμένα τσιγάρα ή άλλα αντίστοιχα προϊόντα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της σε υγρά, νερό ή περιβάλλοντα με υψηλά ποσοστά υγρασίας.
- Μην ρίχνετε κάτω ή πετάτε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της και μην επιχειρείτε να τη λυγίσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά, καθαριστικά ή σπρέι για να καθαρίσετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της.
- Μη βιάφετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Αυτές οι ενέργειες γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σας ή τα εξαρτήματά της σε ακραίες θερμοκρασίες, ελάχιστη -5 και μέγιστη +55 βαθμοί Κελσίου. Για βέλτιστη απόδοση να χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο εξής εύρος θερμοκρασιών, ελάχιστη 0 και μέγιστη +35 βαθμοί Κελσίου.
- Ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων.
- Μη βάζετε τη συσκευή σας στην πίσω τσέπη, γιατί μπορεί να σπάσει αν καθίσετε.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε σημεία με

περιορισμένο αερισμό - για παράδειγμα, μην τη χρησιμοποιείτε μέσα σε τσέπη μπουφάν, μέσα σε τσάντα ή σε οποιονδήποτε περιορισμένο χώρο.

Μικρά παιδιά

Μην αφήνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της κοντά σε μικρά παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με αυτά.

Ενδέχεται να τραυματιστούν, να τραυματίσουν άλλους ή να προκαλέσουν κατά λάθος ζημιά στη συσκευή.

Η συσκευή σας περιέχει μικρά μέρη με αιχμηρά άκρα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή να αποκολληθούν και να προκαλέσουν ασφυξία.

Ηλεκτροστατική εκκένωση (ESD)

Μην αγγίζετε τους μεταλλικούς πόλους της κάρτας SIM.

Τροφοδοσία

Μην συνδέσετε τη συσκευή στην πηγή τροφοδοσίας και μην την ενεργοποιήσετε μέχρι να φτάσετε στις σχετικές οδηγίες εγκατάστασης.

Αερόσακο

Μην τοποθετείτε αυτή τη συσκευή στον χώρο πάνω από τον αερόσακο ή στον χώρο ανοίγματος του αερόσακου.

Να αποθηκεύετε τη συσκευή σας με ασφάλεια, πριν οδηγήσετε το όχημά σας.

Καταστάσεις έκτακτης ανάγκης

Αυτή η συσκευή, όπως οποιαδήποτε ασύρματη συσκευή, λειτουργεί με ραδιοσήματα, οπότε δεν

είναι εγγυημένη η σύνδεση σε οποιοσδήποτε συνθήκες. Επομένως, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε απόλυτα σε οποιαδήποτε ασύρματη συσκευή για επικοινωνίες σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης.

Υπερθέρμανση συσκευής

Η συσκευή σας ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη φόρτιση και στη διάρκεια της κανονικής χρήσης, μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή εάν υπερθερμανθεί.

Ηλεκτρική ασφάλεια Εξαρτήματα

Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα. Μη συνδέετε τη συσκευή με μη συμβατά προϊόντα ή εξαρτήματα.

Φροντίστε να μην αγγίζετε ή να αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα, όπως κέρματα ή μπρελόκ, να έρθουν σε επαφή ή να βραχυκυκλώσουν τον φορτιστή, το σημείο φόρτισης της συσκευής ή οποιοσδήποτε ηλεκτρικές επαφές στα αξεσουάρ. Μην αγγίζετε τη συσκευή σας με υγρά χέρια. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Μην αγγίζετε το καλώδιο του ρεύματος με υγρά χέρια ή αποσυνδέετε τον φορτιστή τραβώντας το καλώδιο. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία.

Σύνδεση σε αυτοκίνητο

Αναζητήστε επαγγελματική βοήθεια όταν συνδέετε μια διασύνδεση συσκευής στο ηλεκτρικό σύστημα ενός αυτοκινήτου.

Ελαττωματικά και κατεστραμμένα προϊόντα

Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της. Μόνο ειδικευμένο προσωπικό θα πρέπει πραγματοποιεί εργασίες σέρβις ή να επισκευάζει τη συσκευή ή τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή ή τα εξαρτήματά της έχουν βυθιστεί σε νερό ή άλλο υγρό, εάν τρυπηθεί ή πέσει από μεγάλο ύψος, επισκεφθείτε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να την ελέγξουν, πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

Ασφάλεια και χειρισμός μπαταρίας

- Η χρήση μπαταρίας που δεν είναι εγκεκριμένη από την Vodafone ή μη συμβατής μπαταρίας, φορτιστή ή τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή, να μειώσει τη διάρκεια ζωής της ή να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Οι συνιστώμενες θερμοκρασίες λειτουργίας είναι από 0°C έως 35°C και οι θερμοκρασίες φύλαξης είναι από -20°C έως +45°C. Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή και να μειώσουν τη χωρητικότητα φόρτισης και τη διάρκεια ζωής της συσκευής και της μπαταρίας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή την μπαταρία μέσα ή κοντά σε εξοπλισμό θέρμανσης, όπως φούρνους μικροκυμάτων, σόμπες ή θερμαντικά σώματα. Προστατεύστε τη συσκευή και την μπαταρία από υπερβολική θερμότητα και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Εάν δεν το κάνετε, η συσκευή ή η μπαταρία ενδέχεται να υπερθερμανθούν και να προκληθεί έκρηξη ή πυρκαγιά.

- Αποσυνδέετε τον φορτιστή όταν φορτιστεί πλήρως η μπαταρία. Η υπερφόρτιση μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία, καθώς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και πυρκαγιά.
- Μη ρίχνετε την μπαταρία σε φωτιά για να αποφύγετε την έκρηξη.
- Μην αποσυναρμολογείτε, πιέζετε ή τρυπάτε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε την μπαταρία για μεγάλο χρονικό διάστημα, να φορτίζετε την μπαταρία μέχρι τη μέση, έπειτα να αφαιρείτε την μπαταρία από τη συσκευή σας και να την αποθηκεύετε σε δροσερό και ξηρό μέρος.
- Εάν η μπαταρία καταστραφεί ή παρουσιάσει ενδείξεις διόγκωσης ή διαρροής, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την Vodafone ή το εξουσιοδοτημένο από την Vodafone κέντρο υποστήριξης για αντικατάσταση.
- Επιστρέψτε τη φθαρμένη μπαταρία στο κατάστημα από το οποίο την προμηθευτήκατε ή στο καθορισμένο σημείο ανακύκλωσης. Μην την πετάτε στα οικιακά απορρίμματα.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν αντικατασταθεί το λάθος μοντέλο μπαταρίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν η μπαταρία είναι σπασμένη, θα πρέπει να αποφεύγετε την επαφή με τα περιεχόμενα μέσα της. Εάν μολύνουν το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια όταν είναι απαραίτητο.

Παρεμβολές

Πρέπει να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή πολύ κοντά σε προσωπικές ιατρικές συσκευές, όπως βηματοδότες και βοηθήματα ακοής.

Βηματοδότες

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείτε ελάχιστη απόσταση 15 εκ. μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται τυχόν παρεμβολές στον βηματοδότη.

Βοηθήματα ακοής

Οι άνθρωποι που φορούν βοηθήματα ακοής ή άλλα εμφυτεύματα στον κοχλία του αυτιού, ενδέχεται να ακούν θορύβους παρεμβολών όταν χρησιμοποιούν ασύρματες συσκευές ή όταν υπάρχει τέτοια συσκευή εκεί κοντά. Το επίπεδο παρεμβολής εξαρτάται από τον τύπο του βοηθήματος ακοής και την απόσταση από την πηγή παρεμβολής. Αν αυξηθεί η απόσταση μεταξύ τους, ενδέχεται να περιοριστεί η παρεμβολή. Μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του βοηθήματος ακοής, για να συζητήσετε εναλλακτικές λύσεις.

Ιατρικές συσκευές

Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής, για να προσδιορίσετε εάν η λειτουργία της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής.

Νοσοκομεία

Να απενεργοποιείτε την ασύρματη συσκευή όταν σας δίνεται σχετική εντολή σε νοσοκομεία, κλινικές ή νοσηλευτικά ιδρύματα. Αυτές οι οδηγίες έχουν σχεδιαστεί για την αποτροπή ενδεχόμενης παρεμβολής σε ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.

Αεροσκάφος

Απενεργοποιείτε την ασύρματη συσκευή όποτε σας δίνεται σχετική εντολή από το προσωπικό του αεροδρομίου ή το πλήρωμα του αεροσκάφους. Συμβουλευθείτε το προσωπικό των αερογραμμών σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών στο αεροσκάφος. Εάν η συσκευή σας διαθέτει “λειτουργία πτήσης”, θα πρέπει να την ενεργοποιήσετε πριν από την επιβίβασή σας στο αεροσκάφος.

Παρεμβολές σε αυτοκίνητα

Λάβετε υπόψη ότι, λόγω ενδεχόμενων παρεμβολών στον ηλεκτρονικό εξοπλισμό, ορισμένοι κατασκευαστές οχημάτων απαγορεύουν τη χρήση συσκευών στα οχήματά τους, εκτός εάν η εγκατάσταση περιλαμβάνει και εξωτερική κεραία.

Περιβάλλον με κίνδυνο έκρηξης

Σε πρατήρια καυσίμων και χώρους με κίνδυνο έκρηξης, να ακολουθείτε τις οδηγίες όλων των αναρτημένων πινακίδων και να απενεργοποιείτε τις ασύρματες συσκευές, όπως η συσκευή σας ή άλλο σχετικό εξοπλισμό.

Στους χώρους με πιθανή εκρήξιμη ατμόσφαιρα συγκαταλέγονται οι χώροι ανεφοδιασμού

καυσίμων, τα αμπάρια των πλοίων, τα οχήματα μεταφοράς καυσίμων ή χημικών, οι εγκαταστάσεις αποθήκευσης καυσίμων ή χημικών, καθώς και οι χώροι όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή μεταλλική σκόνη.

Χώροι και περιοχές ανατινάξεων

Για να αποφύγετε τυχόν παρεμβολές σε εργασίες ανατίναξης, να απενεργοποιείτε τη συσκευή σας ή την ασύρματη συσκευή όταν είστε σε περιοχή ανατινάξεων ή σε περιοχές με επιγραφές που ζητούν να απενεργοποιήσετε τις “συσκευές αμφίδρομης επικοινωνίας” ή τις “ηλεκτρονικές συσκευές”.

Πληροφορίες λογισμικού

Η έκδοση λογισμικού του προϊόντος είναι BD_VDFMU5001V1.0.0B03 ή μεταγενέστερη. Θα κυκλοφορούν ενημερώσεις λογισμικού για να ενισχύσουν τη δυνατότητα χρήσης του προϊόντος.

Ενημερώσεις λογισμικού

Συνεχίζοντας να χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει και συμφωνείτε με το ακόλουθο περιεχόμενο: Για την παροχή καλύτερων υπηρεσιών, η συσκευή αυτή θα ελέγχει αυτόματα για/λαμβάνει πληροφορίες ενημέρωσης λογισμικού από τη Vodafone και τους συνεργάτες της μετά τη σύνδεση στο Internet. Αυτή η διαδικασία ενδέχεται να χρησιμοποιεί δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτεί πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό (IMEI/SN) της συσκευής σας και στο αναγνωριστικό δικτύου

του παρόχου υπηρεσιών (PLMN) για να ελέγξει εάν απαιτείται ενημέρωση της συσκευής σας. Να σημειωθεί ότι ούτε η Vodafone ούτε οι συνεργάτες της θα χρησιμοποιήσουν τις πληροφορίες σχετικά με IMEI/SN για τους σκοπούς της προσωπικής ταυτοποίησής σας. Οι πληροφορίες αυτές χρησιμοποιούνται μόνο για τον προγραμματισμό/διαχείριση ενημερώσεων λογισμικού.



Απόρριψη της παλαιάς συσκευής σας

1. Όταν στο προϊόν υπάρχει ετικέτα με το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων, το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ.
2. Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τη ροή αστικών απορριμμάτων μέσω ειδικών εγκαταστάσεων συλλογής που καθορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλαιάς συσκευής σας συμβάλλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.

Η συσκευή περιορίζεται για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους όταν λειτουργεί στο εύρος συχνοτήτων 5150 έως 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Προδιαγραφές

Αυτός ο ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις ακόλουθες ζώνες συχνοτήτων και με την ακόλουθη μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνοτήτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Αυτό το προϊόν τηρεί τα όρια ισχύος που απαιτούνται από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Οι ζώνες συχνοτήτων που υποστηρίζονται από το προϊόν διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Υπηρεσία	Επίπεδο ισχύος (Μέγιστο)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm

Υπηρεσία	Επίπεδο ισχύος (Μέγιστο)
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Με το παρόν, η Vodafone δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου Vodafone MU5001 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής ηλεκτρονική διεύθυνση: vodafone.com/MU5001/ec-declaration

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

Κέρjük, a készülék használata előtt olvassa el a biztonsági információkat! A figyelmeztetések szem előtt tartása segít a sérülések elkerülésében és a készülék károsodásának megelőzésében.

Πiktogramok és grafikus szimbólumok



A készülék használata előtt olvassa el a biztonsági információkat. A biztonsági figyelmeztetések be nem tartása súlyos sérülést eredményezhet.



Járművezetés közben ne használja



Ha testközelben viselve működteti, tartsa a készüléket legalább 5 mm távolságra a testétől.



Szívritmus-szabályozóktól és egyéb személyes gyógyászati eszközöktől tartsa távol



Kórházban, egészségügyi intézményben kapcsolja ki, ha ez az előírás



Repülőn és repülőtéren kapcsolja ki, ha ez előírás



Robbanásveszélyes környezetben kapcsolja ki



Ne használja tankolás közben, illetve gázok vagy gyúlékony folyadékok közelében.



A készüléket és az akkumulátorát ne égesse el.



Kerülje az érintkezést mágneses adathordozókkal



Kerülje a szélsőséges hőmérsékleti viszonyokat



Óvja a folyadékoktól, tartsa szárazon



Ne próbálkozzon a készülék szétszerelésével



Ne hagyatkozzon a készülékre vészhelyzet esetén



Csak jóváhagyott tartozékokat használjon



A készülék nem gyermekek általi használatra készült. Amennyiben gyermekek használják, mindig szigorú felügyeletet kell biztosítani számukra. A készülék kis méretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelve fulladást okozhatnak.



Ne használja a készüléket akkor, amikor úttesten kel át vagy kerékpározik.

Rádiófrekvenciás terhelés

A készülék rádiós adó- és vevőegységet tartalmaz. Bekapcsolt állapotában rádiófrekvenciás energiát fogad, és bocsát ki. A készülék használata alatt a kapcsolatkezelő rendszer állítja be a készülék által kibocsátott jel szintjét.

Fajlagos elnyelési tényező (SAR)

Mobilkészüléke egy rádiós adó-vevő. Úgy tervezték, hogy az előidézett rádiófrekvenciás terhelés ne haladja meg a nemzetközi irányelvekben meghatározott mértéket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP nevű független tudományos szervezet dolgozta ki, és biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, amely az életkortól és az egészségi állapottól függetlenül garantálja minden személy biztonságát. Az irányelv a fajlagos elnyelési tényező (SAR) néven ismert mértékegységen alapul. A vezeték nélküli eszközök SAR-határértéke 2 W/kg, és a test esetében a vizsgálat során mért legmagasabb SAR-érték 1,578 W/kg* volt 5 mm távolságra.

Az SAR mérése a készülék legmagasabb adóteljesítménye mellett és, amennyiben ez támogatott, több egyidejű adással történt. A tényleges SAR-érték az eszköz használatakor jellemzően jóval a feltüntetett érték alatt marad. Ennek oka, hogy az eszköz automatikusan változtatja az adóteljesítményét, így minimalizálva a hálózattal való kapcsolattartás energiaigényét.

* A méréseket az EN62209-2:2010+A1:2019 és EN50566:2017 szabványoknak megfelelően végezték.

Működtetés testközelben viselve

Az RF-terhelés irányelveinek megfelelően a készülék használat közben minimum 0,5 cm távolságban legyen a testtől.

Ennek a szabálynak a figyelmen kívül hagyása esetén az RF-terhelés meghaladhatja a vonatkozó határértéket, valamint a készülék energiafogyasztása is megnövekedhet.

FCC nyilatkozat

FCC-megfelelőség (az Egyesült Államok sávjainak támogatása esetén)

Federal Communications Commission-közlemény (Egyesült Államok):

Mielőtt egy vezeték nélküli eszköztípus hozzáférhető lenne a nyilvánosság számára, meg kell vizsgálni és igazolni kell az FCC felé, hogy a készülék nem haladja meg a biztonságos kitettségre vonatkozó, a kormányzat által elfogadott követelmény alapján megállapított határértéket. Az akkumulátorról működtetett, önálló, vezeték nélküli routerek Egyesült Államok által elfogadott SAR-határértéke 1,6 watt/kilogramm (W/kg), egy gramm szövetre átlagolva. Az FCC-nek az adott készüléktípushoz jelentett legmagasabb SAR-érték megfelelt ennek a határértéknek.

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. szakaszának. Az üzemeltetés feltétele, hogy a készülék ne okozzon káros interferenciát.

Vigyázat: A gyártó által kifejezetten nem jóváhagyott változtatások vagy módosítások érvényteleníthetik a felhasználónak a berendezés működtetésére vonatkozó engedélyét.

MEGJEGYZÉS: A berendezést tesztelték és

megállapították, hogy megfelel a B. osztályú digitális berendezésekre vonatkozó határértékeknek, az FCC-szabályzat 15. szakasza szerint. Ezeket a határértékeket úgy alakították ki, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a lakossági telepítési helyeken fellépő káros interferenciák ellen. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugározhat, és ha nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, akkor káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nem garantáljuk azonban, hogy egy adott telepítésnél nem fog interferencia bekövetkezni. Ha ez a készülék károsan zavarja a rádiós vagy televíziós vételt, ami a készülék ki- és bekapcsolásával határozható meg, a felhasználónak érdemes az alábbi intézkedések közül egy vagy több alkalmazásával megpróbálni elhárítani az interferenciát:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a berendezés és a vevőkészülék közötti távolságot.
- Csatlakoztassa a berendezést más áramkörön lévő konnektorba, mint amelyikhez a vevőt csatlakoztatta.
- Segítségért forduljon a forgalmazóhoz vagy egy tapasztalt rádió-/tévészerelelőhöz.

A figyelem elvonása /Gépjárművezetés

A balesetveszély csökkentése érdekében a gépjárművezetésre folyamatosan oda kell figyelni. A készülék használatra vezetés közben elterelheti a figyelmet, ami balesethez vezethet. Be kell tartani a helyileg érvényben lévő, a mobilkészülékek vezetés közbeni használatát korlátozó törvényeket és rendelkezéseket.

Gépek üzemeltetése

A balesetveszély csökkentése érdekében a gépek üzemeltetésére oda kell figyelni.

A készülék kezelése

Egyedül a felhasználót terheli a felelősség a készülék használatáért és annak minden következményéért.

A készüléket mindig ki kell kapcsolni ott, ahol a mobiltelefonok használata tilos. A készülék használatát a felhasználókat és azok környezetét védő biztonsági előírások korlátozzák.

- A készüléket és tartozékait elővigyázatosan kell kezelni; tiszta és pormentes helyen kell őket tartani.
- A készüléket és tartozékait nyílt lángtól és égő dohánytermékektől távol kell tartani.
- A készüléket és tartozékait nem érheti folyadék, nedvesség vagy sűrű pára.
- A készüléket és tartozékait nem szabad leejteni, dobálni vagy meghajlítani.
- A telefonnak vagy tartozékainak tisztítására nem használható erős vegyi anyag, oldószertartalmú vagy hajtógáz tisztítószer.
- A készüléket és tartozékait nem szabad lefesteni.
- Ne próbálkozzon a telefon vagy a tartozék szétszerelésével, hanem bízza azt szakemberre.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait -5 °C-nál alacsonyabb és +55 °C-nál magasabb szélsőséges hőmérsékletnek. Az optimális teljesítmény érdekében üzemeltesse minimum 0 és maximum +35 Celsius fok között.
- Kérjük, tájékozódjon az elektronikus eszközök leselejtezésének helyi szabályairól.
- Ne hordja farzsebben a készüléket, mert leüléskor

eltörhet.

- Ne üzemeltesse a készüléket olyan helyen, ahol a szellőzés korlátozott – például ne működtesse egy zakózebben, egy kézitáskában vagy bármilyen szűk térben.

Kisgyermekek

A készüléket és tartozékait kisgyermektől távol kell tartani, azzal a gyerekek nem játszhatnak. A készülékkel árthatnak maguknak vagy másoknak, illetve véletlenül tönkreteszhetik azt.

A készülék apró alkatrészei és éles sarkai miatt jelent veszélyforrást, amelyek sérülést, illetve leválva fulladást okozhatnak.

Elektrosztatikus kisülés (ESD)

Ne érintse meg a SIM-kártya fém érintkezőit.

Elektromos táplálás

Addig ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez, valamint ne kapcsolja be, amíg el nem ért a megfelelő utasításhoz az útmutatóban.

Légszákok

Ne helyezze a készüléket légszák feletti részre, illetve légszák működése által érintett területre.

Mielőtt járművével elindul, tegye biztonságos helyre a készüléket.

Vészhelyzetek

Ez a készülék, akár a többi vezeték nélküli eszköz, rádiójelekkel üzemel, ezért nem garantálható minden helyzetben, hogy a kapcsolatteremtés sikerül. Ezért sose hagyatkozzon teljes egészében

semmilyen vezeték nélküli készülékre vészhelyzet esetén.

A készülék melegedése

Töltés közben és a normál használat során a készülék melegedhet; ne használja a készüléket, ha túlmelegedett.

Elektromos biztonság

Tartozékok

Csak jóváhagyott tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis készüléket vagy tartozékot.

Vigyázzon, nehogy fémtárgy, például fémpénz vagy kulcs érjen a töltő csatlakozójához, a készülék töltőaljzatához vagy bármely más elektromos érintkezőhöz a tartozékokon, mivel azokat rövidre zárhatja.

Ne nyúljon a készülékhez vizes kézzel, mivel ez áramütéshez vezethet.

Ne nyúljon vizes kézzel a tápkábelhez, illetve ne próbálja meg leválasztani a töltőt a kábelt húzva, mivel ez áramütéshez vezethet.

Csatlakoztatás autóban

A készülékszatolót szakember bevonásával csatlakoztassa a gépjármű elektromos rendszeréhez.

Hibás és sérült termékek

Ne próbálkozzon a készülék, illetve a tartozék szétszerelésével.

A készüléket és tartozékait csak képzett szakember javíthatja.

A készüléket, illetve tartozékot vízbe vagy más

folyadékba merítés, kilyukadás vagy komolyabb leesés után ne használja addig, amíg hivatalos szervizben át nem vizsgálattatta.

Az akkumulátor kezelése és biztonság

- Ha nem a Vodafone által jóváhagyott, illetve nem kompatibilis akkumulátort, töltőt vagy adaptert használ, akkor a készülék megsérülhet, csökkenhet az élettartama, illetve tüzet, robbanást, valamint egyéb veszélyt okozhat.
- Az ajánlott üzemi hőmérséklet 0 °C és 35 °C között, a tárolási hőmérséklet pedig -20 °C és +45 °C között van. A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok károsíthatják a készüléket, és csökkenthetik a készülék és az akkumulátor töltési kapacitását és élettartamát.
- Ne helyezze a készüléket vagy az akkumulátort fűtőberendezésbe vagy annak közelébe, pl. mikrohullámú sütőbe, sütőbe vagy radiátorra. Tartsa távol a készüléket és az akkumulátort túlzott hőforrásoktól és a közvetlen napfénytől. Ellenkező esetben a készülék vagy az akkumulátor túlmelegedhet, és robbanást vagy tüzet okozhat.
- Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a töltőt. A túltöltés csökkentheti az akkumulátor élettartamát.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort, mert az túlzott hőt és tüzet okozhat.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe, mert az robbanást okozhat.
- Ne szerelje szét, ne nyomja össze és ne szűrje ki az akkumulátort, mert az robbanást vagy tüzet okozhat.
- Ha nem használja az akkumulátort hosszabb ideig, kérjük, tölts fel az akkumulátort kb. félig, majd

vegye ki az akkumulátort a készülékből és tárolja hűvös, száraz helyen.

- Ha az akkumulátor megsérül, illetve deformálódás vagy szivárgás jelei láthatók rajta, akkor azonnal függessze fel a használatát, és kérje a cseréjét a Vodafone-tól vagy a Vodafone által felhatalmazott szolgáltatótól.
- Az elhasználódott akkumulátort adja vissza a szolgáltatónak, vagy juttassa el egy arra kijelölt újrahasznosítási pontra. Ne tegye háztartási hulladékba.
- Nem megfelelő típusú csereakkumulátor behelyezése robbanásveszéllyel jár.

FIGYELMEZTETÉS!

Ha az akkumulátor meghibásodott, kerülje az érintkezést a belsejével. Ha a bőr szennyeződik, azonnal öblítse le bő vízzel, és szükség esetén kérjen orvosi segítséget.

Interferencia

A készüléket különös gonddal kell használni gyógyászati segédeszközök, például szívritmusszabályzó és hallókészülék közelében.

Szívritmusszabályzók

A szívritmusszabályzók gyártói azt javasolják, hogy az esetleges interferencia elkerülésére a készülék és a szívritmusszabályzó között mindig legyen legalább 15 cm távolság.

Hallókészülékek

A hallókészülékesek és a fülbe beültetett készüléket használók interferencia okozta zajt tapasztalhatnak

a vezeték nélküli eszközök használatakor vagy közelségében.

Az interferencia mértéke a hallókészülék típusától és az interferencia forrásának távolságától függ, ezért ezeket távolítva rendszerint csökkenthető az interferencia. Ezenkívül az alternatív megoldásokról megkérdezheti a hallókészülék gyártóját is.

Gyógyászati segédeszközök

Kérdezze meg orvosát vagy a gyógyászati segédeszköz gyártóját, hogy a készülék megzavarhatja-e a gyógyászati segédeszköz működését.

Kórházak

Kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét, ha ez a kórházban, klinikán vagy egyéb egészségügyi intézményben előírás. Az ilyen előírás az érzékeny orvosi műszerek és a mobiltelefon közötti esetleges interferenciát hivatott megelőzni.

Repülőgépek

Ha a reptéren vagy a repülőgépen erre kéri, kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét. A vezeték nélküli készülék repülőgépen történő használatával kapcsolatban kérdezze meg a repülőgép személyzetét. Ha készüléke lehetővé teszi a repülőgépes üzemmódot, akkor azt engedélyezni kell, mielőtt felszállna a repülőgép fedélzetére.

Interferencia személygépjárműben

Az elektronikus készülékekkel való esetleges interferencia miatt egyes járműgyártók megtiltják a készülékek külső antenna nélküli használatát a járműveikben.

Robbanásveszélyes területek

Benzinkutakon és potenciálisan robbanásveszélyes légkörű helyeken tartson be minden tiltótáblát, amely a vezeték nélküli eszközök, például a készülék és egyéb rádiófrekvenciás készülék kikapcsolására utasít.

Robbanásveszélyes helyek például a benzinkutak, hajók zárt fedélzetei, a benzin- vagy vegyi anyag-átfejtő, illetve -tároló létesítmények, és a vegyi anyagokat vagy szennyeződést (szemcséket, egyszerű vagy fémcs port) tartalmazó levegőjű helyek.

Robbantási területek

A készüléket és a vezeték nélküli készülékeket a művelet veszélyeztetésének elkerülésére ki kell kapcsolni robbantások helyszínén, és ahol „rádió-adóvédeket kikapcsolni” vagy „elektronikus eszközöket kikapcsolni” feliratok vannak.

Szoftverrel kapcsolatos információk

A termék szoftververziója BD_VDFMU5001V1.0.0B03 vagy újabb. Szoftverfrissítésekkel biztosítjuk a termék használhatóságának fokozását.

Szoftverfrissítések

Az eszköz használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadta a következőket: Az eszköz a szolgáltatás minőségének javítása érdekében az internethez történő csatlakozást követően automatikusan megkeresi és letölti a Vodafone és partnerei által biztosított szoftverfrissítési információkat. A folyamat végrehajtásához

mobiladat-kapcsolat szükséges, valamint a frissítés szükségességének ellenőrzéséhez a rendszernek hozzá kell férnie a készülék egyedi azonosítóihoz (IMEI/sorozatszám) és a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN).

Tájékoztatjuk, hogy sem a Vodafone, sem a partneri nem használják fel az IMEI-t/sorozatszámot az Ön azonosítására. Ezekre csak a szoftverfrissítések ütemezéséhez/kezeléséhez van szükség.



A régi készülék leselejtezése

1. Ha áthúzott szemetes kukát ábrázoló szimbólumot lát egy terméken, akkor az adott termék az Európai Unió 2012/19/EU irányelvének hatálya alá tartozik.
2. Minden elektromos és elektronikai terméket a lakossági hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni a kormány vagy az önkormányzatok által kijelölt gyűjtőlétesítményekben.
3. Régi eszközeinek megfelelő ártalmatlanítása segíthet megelőzni az esetlegesen az egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.

A készülék használata csak akkor korlátozódik beltérre, ha az 5150 vagy 5350 MHz-es frekvenciatartományban használják.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Műszaki adatok

Ez a rádiófrekvenciás készülék a következő frekvenciasávokon és maximális rádiófrekvenciás teljesítményekkel üzemel.

MEGJEGYZÉS:

Ez a termék megfelel az Európai Unió által meghatározott teljesítmény-határértékeknek. A támogatott frekvenciasávok terméktípusonként változnak.



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szolgáltatás	Teljesítményszint (maximum)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm

Szolgáltatás	Teljesítményszint (maximum)
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

A Vodafone ezennel kijelenti, hogy a Vodafone MU5001 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő webhelyen olvashatja el:

vodafone.com/MU5001/ec-declaration

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

Leggere queste informazioni di sicurezza prima di utilizzare il dispositivo. Le seguenti avvertenze contribuiranno ad evitare lesioni a se stessi o a terzi e danni al dispositivo.

Pittogrammi e simboli grafici



Leggere le informazioni di sicurezza prima di utilizzare il presente dispositivo. Il mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza può provocare lesioni gravi.



Non utilizzare il dispositivo durante la guida



Per l'utilizzo a contatto con il corpo, mantenere una distanza di 5 mm



Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici personali



Spegnere, quando richiesto, in ospedali e strutture sanitarie



Spegnere, quando richiesto, nei velivoli e negli aeroporti



Spegnere in ambienti potenzialmente esplosivi



Non utilizzare il dispositivo durante il rifornimento di carburante oppure in prossimità di gas o liquidi infiammabili



Non gettare il dispositivo o la batteria nel fuoco.



Evitare il contatto con supporti magnetici



Evitare temperature eccessive



Evitare il contatto con liquidi, mantenere il dispositivo asciutto



Non provare a smontarlo



Non affidarsi a questo dispositivo per comunicazioni di emergenza



Utilizzare solo accessori approvati



Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini piccoli. Se si consente al bambino di utilizzare il dispositivo, assicurarsi di controllarlo rigorosamente. Questo dispositivo contiene componenti di piccole dimensioni che possono causare il soffocamento



Non utilizzare il dispositivo mentre si cammina per strada o si va in bicicletta

Esposizione RF

Il dispositivo trasmette e riceve segnali radio. Quando è ACCESO, il dispositivo riceve e trasmette energia RF. Durante l'utilizzo del dispositivo, il sistema di gestione della connessione controlla il livello di potenza di trasmissione utilizzato dal dispositivo.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Questo dispositivo wireless trasmette e riceve segnali radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio imposti dalle linee guida internazionali. Tali linee guida sono state sviluppate dall'ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e includono i limiti di sicurezza previsti per garantire la protezione di tutti gli utenti, a prescindere dall'età e dallo stato di salute.

Le linee guida utilizzano un parametro noto come SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico). Il limite SAR per i dispositivi wireless è pari a 2 W/kg; il valore SAR massimo rilevato per questo dispositivo durante il test a contatto con il corpo è stato di 1.578 W/kg* a una distanza di 5 mm. Il valore SAR è misurato utilizzando la massima potenza di trasmissione del dispositivo e se supportato con più trasmettitori simultanei. Il valore SAR effettivo del dispositivo in funzione è generalmente ben al di sotto di quello indicato sopra. Ciò è dovuto alle variazioni automatiche del livello di potenza del dispositivo, per garantire l'uso della potenza minima richiesta per comunicare con la rete.

*Le prove sono effettuate in conformità alle normative EN 62209-2:2010, A1:2019 ed EN 50566:2017.

Utilizzo a contatto con il corpo

Per garantire la conformità alle linee guida sull'esposizione RF, il dispositivo deve essere utilizzato a una distanza minima di 0,5 cm dal corpo. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare un'esposizione RF superiore ai limiti stabiliti dalle linee guida pertinenti e può utilizzare più potenza di quella necessaria.

Dichiarazione FCC

Notifica di conformità FCC (quando sono

supportate le bande statunitensi) della Federal Communications Commission (Stati Uniti):

Prima di immettere sul mercato un modello di dispositivo wireless, questo deve essere testato e certificato presso la FCC, in modo che non superi il limite stabilito dai requisiti adottati dal governo in materia di esposizione sicura. Il limite SAR per i router wireless autonomi, con alimentazione a batteria, adottati da parte degli Stati Uniti, è mediamente di 1,6 W/kg per un grammo di tessuto. Il valore SAR più alto riportato presso la FCC per questo tipo di dispositivo era conforme a questo limite.

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alla condizione che il dispositivo non causi interferenze dannose.

Attenzione: eventuali modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dal produttore possono invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: la presente apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle

normative FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una protezione adeguata dalle interferenze dannose negli ambienti domestici. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza. Se non è installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio. Tuttavia, non è escluso che ciò possa verificarsi anche in particolari tipi di installazione. In caso di interferenze dannose per la ricezione del segnale radio o televisivo, riscontrabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si invita l'utente a completare una o più procedure descritte di seguito per correggere le interferenze:

- Orientare o posizionare di nuovo l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra il ricevitore e l'apparecchiatura.
- Collegare l'apparecchiatura alla presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Richiedere assistenza al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Distrazione durante la guida

È necessario porre sempre la massima attenzione durante la guida per ridurre il rischio di incidenti. L'uso del dispositivo alla guida è causa di distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e le normative locali sulla limitazione d'uso dei dispositivi wireless durante la guida.

Utilizzo di macchinari

È necessario porre sempre la massima attenzione

durante il funzionamento di macchinari per ridurre il rischio di incidenti.

Manipolazione del prodotto

L'utente è l'unico responsabile dell'utilizzo del dispositivo e delle conseguenze che ne derivano. Spegnerne sempre il dispositivo dove è vietato l'utilizzo di un telefono cellulare. L'utilizzo del dispositivo è soggetto alle misure di sicurezza concepite per proteggere gli utenti e l'ambiente.

- Trattare sempre con cura il dispositivo e i relativi accessori e conservarli in un luogo pulito e privo di polvere.
- Non esporre il dispositivo o i relativi accessori a fiamme vive o a prodotti di tabacco accesi.
- Non esporre il dispositivo o i relativi accessori a sostanze liquide, condensa o a elevati livelli di umidità.
- Non far cadere, lanciare o tentare di piegare il dispositivo e i relativi accessori.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi, solventi per la pulizia o bombolette spray per pulire il dispositivo o i relativi accessori.
- Non dipingere sulla superficie del dispositivo o dei relativi accessori.
- Non tentare di smontare il dispositivo o i relativi accessori; solo il personale autorizzato può eseguire questa operazione.
- Non esporre il dispositivo o i relativi accessori a temperature estreme inferiori a -5 °C e superiori a +55 °C. Per prestazioni ottimali, utilizzare il dispositivo entro un intervallo compreso tra un minimo di 0° C e un massimo di +35 °C.

- Consultare le normative locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.
- Non conservare il dispositivo nella tasca posteriore, poiché potrebbe rompersi quando ci si siede.
- Non utilizzare il dispositivo in condizioni di scarsa ventilazione, ad esempio, all'interno di un taschino, in una borsa o in qualsiasi spazio ristretto.

Bambini

Non lasciare il dispositivo e i relativi accessori alla portata di bambini e non lasciarli giocare con il dispositivo.

Potrebbero ferirsi o ferire altri oppure potrebbero danneggiare accidentalmente il dispositivo.

Il dispositivo contiene piccoli componenti con bordi affilati che potrebbero causare lesioni oppure staccarsi e causare soffocamento.

Scarica elettrostatica (ESD)

Non toccare i connettori di metallo della scheda SIM.

Alimentazione

Non collegare il dispositivo all'alimentazione o accenderlo finché non viene richiesto nelle istruzioni di installazione.

Airbag

Non posizionare il dispositivo nella zona al di sopra dell'airbag o in quella di apertura dello stesso.

Riporre il dispositivo in posizione sicura prima di avviare il veicolo.

Situazioni di emergenza

Questo dispositivo, come qualsiasi dispositivo wireless, funziona tramite segnali radio che non

garantiscono la connessione in tutte le condizioni. Pertanto, non affidarsi mai esclusivamente al dispositivo wireless per comunicazioni di emergenza.

Riscaldamento del dispositivo

Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica e il normale utilizzo. Non utilizzare il dispositivo se surriscaldato.

Sicurezza elettrica

Accessori

Utilizzare solo accessori approvati.

Non collegare accessori o prodotti non compatibili.

Non toccare e non permettere a oggetti metallici, quali monete o portachiavi, di entrare in contatto o di cortocircuitare il caricabatteria, il punto di ricarica del dispositivo o eventuali contatti elettrici sugli accessori.

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate. In tal modo, si potrebbero causare scosse elettriche.

Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate o scollegare il caricabatteria tirando il cavo. In tal modo, si potrebbero causare folgorazioni.

Collegamento con l'autoveicolo

Consultare personale qualificato se si intende collegare l'interfaccia di un dispositivo al sistema elettrico del veicolo.

Prodotti difettosi e danneggiati

Non tentare di smontare il dispositivo o i relativi accessori.

L'assistenza o la riparazione del dispositivo o i relativi accessori devono essere eseguite solo da personale

qualificato.

Se il dispositivo o i relativi accessori sono stati immersi in acqua o in altro liquido, perforati o hanno subito un impatto violento, sottoporli a controllo presso un centro di assistenza autorizzato prima di utilizzarli nuovamente.

Manipolazione e sicurezza della batteria

- L'uso di batterie, caricabatterie o adattatori di alimentazione non compatibili o non approvati da Vodafone può danneggiare il dispositivo, abbreviarne la durata o causare incendi, esplosioni e altri pericoli.
- Le temperature di funzionamento consigliate vanno da 0 °C a 35 °C e le temperature di conservazione vanno da -20 °C a +45 °C. Temperature estreme possono danneggiare il dispositivo, ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e della batteria.
- Non collocare il dispositivo o la batteria in prossimità di apparecchiature di riscaldamento, come forni a microonde, stufe o radiatori. Tenere il dispositivo e la batteria lontani dal calore eccessivo e dalla luce diretta del sole. In caso contrario il dispositivo o la batteria potrebbero surriscaldarsi e causare esplosioni o incendi.
- Scollegare il caricabatteria quando la batteria è completamente carica. L'eccesso di carica può ridurre la durata della batteria.
- Non cortocircuitare la batteria, in quanto ciò può causare un incendio o un surriscaldamento.
- Non gettare la batteria nel fuoco per evitare esplosioni.
- Non smontare, premere o forare la batteria, in quanto ciò può causare esplosioni o incendi.
- Quando non si utilizza la batteria per un periodo

prolungato, caricarla per circa la metà e quindi conservarla in un luogo fresco e asciutto.

- Se la batteria è danneggiata o mostra segni di rigonfiamento o perdite, interrompere immediatamente l'uso e contattare Vodafone o un fornitore di assistenza autorizzato Vodafone per la sostituzione.
- Restituire la batteria usurata al fornitore o consegnarla al sito di riciclo designato. Non buttarla tra i rifiuti domestici.
- Se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto, è possibile che si verifichi un'esplosione.

AVVERTENZA!

Se la batteria è rotta, è necessario evitare il contatto con il contenuto all'interno. Se la pelle entra a contatto con il contenuto, sciacquare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico.

Interferenze

È necessario porre la massima attenzione durante l'uso del dispositivo in prossimità di dispositivi medicali personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano una distanza minima di 15 cm tra dispositivo e pacemaker, per evitare eventuali interferenze con quest'ultimo.

Apparecchi acustici

Gli utenti che indossano apparecchi acustici o altri impianti cocleari potrebbero riscontrare rumori di

interferenza durante l'utilizzo di dispositivi wireless o in prossimità degli stessi.

Il livello di interferenza varia in base al tipo di apparecchio acustico e dalla distanza dalla fonte dell'interferenza; è possibile ridurla allontanando l'apparecchio da quest'ultima. Inoltre, è possibile consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere eventuali alternative.

Dispositivi medicali

Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per stabilire se l'utilizzo del dispositivo possa interferire con il corretto funzionamento del dispositivo medicale in uso.

Ospedali

Spegnere il dispositivo wireless, quando richiesto, in ospedali, cliniche e strutture sanitarie. Tali richieste sono necessarie per evitare potenziali interferenze con apparecchiature medicali sensibili.

Aeromobili

Spegnere il dispositivo wireless quando richiesto dal personale aeroportuale o della compagnia aerea. Consultare il personale della compagnia aerea per informazioni sull'utilizzo dei dispositivi wireless a bordo di un velivolo. Se il dispositivo è dotato di una "modalità volo", è necessario attivarla prima di salire a bordo di un aereo.

Interferenze in automobile

Tenere presente che, poiché possono verificarsi interferenze con altre apparecchiature elettroniche, alcune case automobilistiche vietano l'uso di

dispositivi all'interno dei veicoli, a meno che nell'installazione non sia inclusa un'antenna esterna.

Ambienti a rischio di esplosione

Stazioni di benzina e atmosfere esplosive
In luoghi con atmosfere a rischio di esplosione, è necessario rispettare tutti i cartelli che impongono di spegnere i dispositivi wireless, quali il presente dispositivo o altre apparecchiature radio.

Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive comprendono le aree per il rifornimento di carburante, la zona delle imbarcazioni situata sottocoperta, le aree per il trasferimento di carburante o prodotti chimici o impianti di stoccaggio e le aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle come granelli, polveri o polveri metalliche.

Detonatori e aree di brillamento

Per evitare interferenze con le operazioni di brillamento, spegnere il dispositivo mobile o wireless quando ci si trova in un'area di brillamento o in aree in cui è indicato di spegnere le "radio ricetrasmittenti" o i "dispositivi elettronici".

Informazioni sul software

La versione software del prodotto è BD_VDFMU5001V1.0.0B03 o successiva. Saranno rilasciati aggiornamenti software per migliorare la fruibilità del prodotto.

Aggiornamenti software

Continuando a utilizzare questo dispositivo, si dà atto di aver letto e accettato il seguente contenuto: Al

fine di fornire un servizio migliore, questo dispositivo verificherà automaticamente e otterrà informazioni di aggiornamento software da parte di Vodafone e dei suoi partner dopo la connessione a Internet. Questo processo può utilizzare dati mobili e richiede l'accesso all'identificativo univoco del dispositivo (IMEI/SN) e all'ID di rete del provider di servizi (PLMN) per verificare se il dispositivo debba essere aggiornato.

Notare che né Vodafone né i suoi partner utilizzeranno le informazioni IMEI/SN ai fini dell'identificazione personale; tali informazioni saranno utilizzate solo per la pianificazione/gestione degli aggiornamenti software.



Smaltimento del vecchio apparecchio

1. Se un prodotto è contrassegnato con il simbolo barrato del bidone della spazzatura con ruote, significa che è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dal sistema di raccolta rifiuti comunale, utilizzando appositi impianti indicati dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento del vecchio apparecchio contribuirà a impedire potenziali conseguenze negative per la salute e l'ambiente.

Il dispositivo è limitato al solo uso interno in caso di funzionamento nella gamma di frequenza 5150-5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Specifiche

Questa apparecchiatura radio funziona con le bande di frequenza seguenti e la potenza di radiofrequenza massima.

NOTA:

Questo prodotto è conforme ai limiti di potenza richiesti dall'Unione Europea. Le bande di frequenza supportate dal prodotto variano da modello a modello.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Servizio	Livello di potenza (max.)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm

Servizio	Livello di potenza (max.)
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Con la presente, Vodafone dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Vodafone MU5001 è conforme con la direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo online:

vodafone.com/MU5001/ec-declaration

Certificato di Garanzia

1. Grazie per aver scelto un terminale ZTE. ZTE si impegna a fornire servizi in garanzia nei termini previsti dalla legge. Se entro 24 mesi dall'acquisto del prodotto si verificano problemi durante l'uso dello stesso, secondo quanto previsto dalla legge in materia, ZTE fornirà servizi di assistenza in garanzia. Per ulteriori informazioni sui servizi di assistenza e condizioni di garanzia di ZTE è possibile consultare il sito <https://www.ztedevices.com/it/support>, inviare una email a mobility@zte.com.cn oppure contattare il proprio rivenditore

Questa garanzia è valida solo presentando la prova di acquisto. Nel caso di esercizio da parte del cliente del diritto di garanzia in relazione ad un dispositivo, qualora sussistano le condizioni di cui al presente certificato di garanzia, ZTE potrà procedere a sua discrezione alla riparazione, sostituzione, rigenerazione del dispositivo (assicurando la fornitura di un prodotto dalle caratteristiche uguali o superiori) o alla restituzione del corrispettivo per esso pagato dal cliente.

2. Le seguenti condizioni non sono coperte dalla garanzia:

Danni al dispositivo causati da forze esterne

Usura causata dall'uso quotidiano

Danni al dispositivo causati da un uso non corretto e non conforme al manuale operativo fornito da ZTE

Malfunzionamento dovuto ad acqua o altri liquidi introdotti nel dispositivo

Scarsa copertura di rete

Malfunzionamento causato dal collegamento a prodotti o l'uso di accessori non autorizzati da ZTE

Malfunzionamento derivante da interventi tecnici di qualsiasi natura, riparazioni e/o modifiche sul prodotto da parte del cliente o di terzi

Malfunzionamento causato dal disassemblaggio del dispositivo da parte dell'utente

Malfunzionamento causato da altre forze maggiori

Danni dovuti ad aggressione

Esposizione a calore eccessivo e polvere

Utilizzo di un tipo errato di scheda SIM nel dispositivo

L'etichetta IMEI è danneggiata/rimossa/cancellata e il codice IMEI e il numero di serie non possono essere confermati

3. Accedere al sito Web <https://www.ztedevices.com/it/support> per maggiori informazioni sui prodotti ZTE

4. Istruzioni:

- 1) Leggere il manuale utente prima di utilizzare il dispositivo.
- 2) Non gettare la batteria o il dispositivo nel fuoco o in liquidi.
- 3) Spegnerne il dispositivo in ambienti infiammabili o a rischio esplosioni.
- 4) Tenere la batteria lontano da metalli e sostanze oleose e corrosive.
- 5) Utilizzare sempre gli accessori originali ZTE.
- 6) Non disassemblare il dispositivo.

5. Responsabilità

LIMITATAMENTE ALLE CONDIZIONI PREVISTE DALLE LEGGI APPLICABILI, LA PRESENTE GARANZIA LIMITATA RAPPRESENTA L'UNICO ED ESCLUSIVO MEZZO DI TUTELA CONTRO ZTE E L'UNICA ED ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DI ZTE RELATIVAMENTE AI DIFETTI DEL PRODOTTO. LIMITATAMENTE A QUANTO PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, ZTE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI PERDITE, DANNI O CORRUZIONE DI DATI, PERDITE DI PROFITTO, PERDITA DELL'USO DI PRODOTTI O FUNZIONALITÀ, PERDITE DI ATTIVITÀ AZIENDALI, PERDITE FINANZIARIE O PERDITE DI PROFITTI ANTICIPATI, INCREMENTO DI COSTI O SPESE E PER ALCUNA PERDITA O DANNO INDIRETTO, SPECIALE O

CONSEQUENZIALE. LIMITATAMENTE A QUANTO PREVISTO DALLE LEGGI APPLICABILI, LA RESPONSABILITÀ DI ZTE È LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. LE SUDETTE LIMITAZIONI NON VENGONO APPLICATE IN CASO DI MORTE O DANNI ALLA PERSONA CAUSATI DA DIFETTI DEL MATERIALE, PROGETTAZIONE E FATTURA DEL PRODOTTO.

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Lussemburgo, Granducato di Lussemburgo

Lees deze veiligheidsinformatie voor u het apparaat in gebruik neemt. Door de veiligheidsinstructies te volgen, kunt u voorkomen dat u of anderen gewond raken en dat het apparaat beschadigd raakt.

Pictogrammen en grafische symbolen



Lees de veiligheidsinformatie voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het niet volgen van de veiligheidsvoorschriften kan ernstig letsel tot gevolg hebben.



Gebruik het apparaat niet tijdens het autorijden



Houd het apparaat, indien gedragen op het lichaam, op minimaal 5 mm van de huid



Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers en andere medische apparaten



Schakel het apparaat uit als dit wordt aangegeven in ziekenhuizen en andere zorginstellingen



Schakel het apparaat uit als dit wordt aangegeven in een vliegtuig of op een luchthaven



Schakel het apparaat uit in omgevingen met explosiegevaar



Gebruik het apparaat niet tijdens het tanken of in de nabijheid van gas of ontvlambare vloeistoffen



Gooi dit apparaat of de batterij daarvan niet in het vuur



Vermijd contact met magnetische voorwerpen



Vermijd extreme temperaturen



Vermijd contact met vloeistoffen en houd het apparaat droog



Haal het apparaat niet uit elkaar



Vertrouw niet volledig op dit apparaat voor het doen van noodoproepen



Gebruik alleen goedgekeurde accessoires



Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen. Laat kinderen alleen onder strikt toezicht gebruikmaken van het apparaat. Dit apparaat bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren



Gebruik dit apparaat niet terwijl u oversteekt of tijdens het fietsen

Blootstelling aan RF-energie

Uw apparaat bevat een radiozender en -ontvanger. Als het apparaat is ingeschakeld, zendt en ontvangt het RF-energie (radiogolven). Als het apparaat in gebruik is, bepaalt het systeem dat uw verbinding beheert, het vermogen waarmee uw apparaat uitzendt.

Specific Absorption Rate (SAR)

Dit draadloze apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het apparaat is zodanig ontworpen dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven die in internationale richtlijnen zijn vastgelegd, niet worden overschreden. Deze richtlijnen zijn opgesteld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges om de veiligheid van eenieder te waarborgen, ongeacht leeftijd en gezondheid.

Bij deze richtlijnen wordt gebruikgemaakt van de maateenheid SAR, Specific Absorption Rate. De SAR-limiet voor draadloze apparaten is 2 W/kg en de hoogste SAR-waarde voor dit apparaat bij een test op het lichaam was 1,578 W/kg* op een afstand van 5 mm.

SAR wordt gemeten terwijl het hoogste uitzendvermogen van het apparaat wordt gebruikt en terwijl er, voor zover dat wordt ondersteund, meerdere zenders tegelijk uitzenden. De daadwerkelijke SAR van dit apparaat in werking ligt doorgaans ruim onder de bovengenoemde waarde. Dit komt doordat het vermogen van het apparaat automatisch wordt aangepast om ervoor te zorgen dat slechts het minimale vermogen wordt gebruikt dat nodig is om te communiceren met het netwerk.

* De tests zijn uitgevoerd conform EN62209-2:2010+A1:2019 en EN50566:2017.

Gebruik op het lichaam

Om aan de richtlijnen voor blootstelling aan RF-energie te voldoen, moet het apparaat altijd op een afstand van minimaal 0,5 cm van het lichaam worden gehouden.

Het niet naleven van deze instructies kan resulteren in blootstelling aan een hoeveelheid RF-energie die de relevante richtlijnlimieten overschrijdt. Bovendien gebruikt het apparaat dan mogelijk ook meer stroom dan nodig is.

FCC-verklaring

FCC-naleving (wanneer Amerikaanse frequentiebanden worden ondersteund)

Federal Communications Commission-mededeling (Verenigde Staten):

Voordat een draadloos apparaat op de consumentenmarkt kan worden aangeboden, moet het zijn getest en moet zijn aangetoond dat het apparaat voldoet aan de criteria voor een FCC-certificaat en de limiet van de door de overheid vastgestelde vereiste voor veilige blootstelling niet overschrijdt. De SAR-limiet voor zelfstandige draadloze routers met batterijvoeding is door de VS vastgelegd op 1,6 watt/kilo (W/kg), waarbij wordt uitgegaan van het gemiddelde per gram weefsel. Ook de hoogste SAR-waarde die voor dit type apparaat is gerapporteerd aan het FCC, voldoet aan deze norm. Dit apparaat voldoet aan de regels in deel 15 van de FCC-regelgeving. Gebruik is toegestaan op voorwaarde dat het apparaat geen schadelijke storing

veroorzaakt.

Let op: het aanbrengen van wijzigingen of aanpassingen zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant kan het recht van de gebruiker om met dit apparaat te werken tenietdoen.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de eisen voor een digitaal apparaat van Klasse B, zoals die zijn vastgelegd in deel 15 van de FCC-regelgeving. Deze limieten zijn vastgesteld om bij gebruik in een woonomgeving een redelijke mate van bescherming te bieden tegen schadelijke storing. Deze apparatuur wekt radiofrequente energie op, gebruikt deze energie en straalt deze ook uit. Als het apparaat niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het apparaat schadelijke storing van de radiocommunicatie veroorzaken. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat bij een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als deze apparatuur schadelijke storingen veroorzaakt in de radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het apparaat in- en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden een of meer van de volgende maatregelen te nemen om te proberen de storing te verhelpen:

- Richt de ontvangende antenne anders of verplaats de antenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Vraag de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus om advies.

Afleiding Tijdens het rijden

Tijdens het rijden moet u uw aandacht altijd bij het verkeer houden om het risico op ongelukken te beperken. Het gebruik van dit apparaat tijdens het rijden kan uw aandacht van het verkeer afleiden en een ongeluk tot gevolg hebben. U moet de lokale wetten en regelgeving betreffende het gebruik van draadloze apparatuur tijdens het rijden altijd naleven.

Het bedienen van machines

Houd uw aandacht altijd bij de machine(s) om het risico op ongelukken te beperken.

Omgaan met dit product

U bent altijd zelf verantwoordelijk voor de manier waarop u het apparaat gebruikt en voor de eventuele gevolgen daarvan.

Op plekken waar het gebruik van het apparaat niet is toegestaan, moet u het apparaat uitschakelen. Bij het gebruik van het apparaat moeten de veiligheidsmaatregelen, die zijn bedoeld om de gebruiker en de omgeving van de gebruiker te beschermen, altijd in acht worden genomen.

- Behandel het apparaat en de bijbehorende accessoires altijd zorgvuldig en bewaar het op een schone en stofvrije plaats.
- Houd het apparaat en de accessoires uit de buurt van open vuur en brandende tabaksproducten.
- Houd uw apparaat en de accessoires uit de buurt van vloeistoffen en stel ze niet bloot aan vocht of een hoge luchtvochtigheid.
- Laat het apparaat en de accessoires niet vallen, gooi er niet mee en probeer ze niet te buigen.

- Gebruik geen chemicaliën, schoonmaakmiddelen of spuitbussen om het apparaat of de accessoires te reinigen.
- Verf het apparaat en de accessoires niet.
- Haal de telefoon en de accessoires niet uit elkaar. Dat mag alleen door bevoegd personeel worden gedaan.
- Stel het apparaat of de accessoires niet bloot aan extreme temperaturen. Houd minimaal -5 en maximaal +55 graden Celsius aan. Houd voor optimale prestaties minimaal 0 en maximaal +35 graden Celsius aan.
- Houd u aan de lokale regelgeving betreffende het weggooien van elektronische producten.
- Draag het apparaat niet in uw achterzak. Het apparaat kan dan namelijk breken wanneer u gaat zitten.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met onvoldoende ventilatie, dus laat het apparaat niet werken als het zich bijvoorbeeld in een jaszak, een handtas of in een andere afgesloten ruimte bevindt.

Kleine kinderen

Houd het apparaat en de accessoires buiten bereik van kleine kinderen en laat hen er niet mee spelen. Zij kunnen zichzelf of anderen bezeren of het apparaat beschadigen.

Het apparaat bevat kleine onderdelen met scherpe randen die verwondingen kunnen veroorzaken en die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Elektrostatische ontlading (ESD)

Raak de metalen contactpunten van de simkaart niet aan.

Voeding

Sluit het apparaat niet meteen aan op de voeding

en zet het apparaat ook niet meteen aan. Doe dat pas wanneer dat in de installatie-instructies wordt aangegeven.

Airbags

Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een airbag.

Berg het apparaat op een veilige plek op voordat u gaat rijden.

Noodsituaties

Dit apparaat maakt, net als alle andere draadloze apparaten, gebruik van radiogolven, waardoor niet kan worden gegarandeerd dat u altijd en overal verbinding kunt maken. Daarom kunt u in noodsituaties nooit alleen op een draadloos apparaat vertrouwen.

Warm worden van het apparaat

Tijdens het opladen en tijdens normaal gebruik kan het apparaat warm worden. Gebruik het apparaat niet als het oververhit is.

Veiligheid met betrekking tot elektronica Accessoires

Gebruik alleen goedgekeurde accessoires. Gebruik geen producten of accessoires die niet geschikt zijn voor het apparaat. Zorg ervoor dat metalen objecten, zoals munten of sleutelhangers, niet in contact komen met, of kortsluiting veroorzaken in, de oplader, het oplaadpunt of elektrische contacten van accessoires. Raak het apparaat niet aan met natte handen. Als u dat wel doet, kan dat een elektrische schok

veroorzaken.

Raak het netsnoer niet aan met natte handen en koppel de oplader niet los door aan het snoer te trekken. Als u dat wel doet, kan dat leiden tot elektrocutie.

Verbinding met een auto

Raadpleeg een deskundige als u een apparaatinterface wilt verbinden met het elektronische systeem van uw auto.

Defecte of beschadigde producten

Doe geen pogingen om het apparaat of de accessoires uit elkaar te halen.

Laat onderhoud en reparaties aan het apparaat of de accessoires over aan gekwalificeerd personeel.

Als het apparaat of een accessoire daarvan ondergedompeld is geweest in water of een andere vloeistof, is doorboord of hard is gevallen, moet u het apparaat of accessoire pas weer gebruiken nadat u het door een erkend servicecentrum hebt laten nakijken.

Omgaan met de batterij en batterijveiligheid

- Als u een batterij, oplader of netstroomadapter gebruikt die niet door Vodafone is goedgekeurd of niet compatibel is, kan uw apparaat beschadigd raken, kan de levensduur ervan afnemen of kan dit leiden tot brand, een ontploffing of andere gevaren.
- De aanbevolen bedrijfstemperaturen zijn 0°C tot 35°C en de opslagtemperaturen zijn -20°C tot +45°C. Extreme temperaturen kunnen het apparaat beschadigen en de oplaadcapaciteit en levensduur van uw apparaat en batterij verminderen.

- Leg het apparaat of de batterij niet op of in verwarmingsapparatuur, zoals een magnetron, kachel of radiator. Houd het apparaat en de batterij uit de buurt van buitensporige hitte en direct zonlicht. Als u dit niet doet, kan het apparaat of de batterij oververhit raken en een ontploffing of brand veroorzaken.
- Koppel de oplader los als de batterij volledig is opgeladen. Overladen kan de levensduur van de batterij verkorten.
- Sluit de accu niet kort, omdat dit overmatige hitte en brand kan veroorzaken.
- Gooi de batterij niet in het vuur om ontploffing te voorkomen.
- Haal de batterij niet uit elkaar, druk het niet samen en doorboor het niet, omdat dit kan leiden tot een ontploffing of brand.
- Wanneer u de batterij gedurende een langere periode niet gebruikt, laadt u de batterij ongeveer half op, haalt hem uit uw apparaat en bergt u hem op een koele, droge plaats op.
- Als de batterij is beschadigd of uitzet of lekt, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik en voor vervanging contact opnemen met Vodafone of met een door Vodafone geautoriseerde serviceprovider.
- Retourneer de versleten batterij aan de leverancier of gooi deze weg bij het aangewezen recyclepunt. Niet met het huishoudelijk afval meegeven.
- Er bestaat een risico op explosie als het verkeerde batterijmodel wordt vervangen

WAARSCHUWING!

Als de batterij kapot is, moet u contact met de inhoud ervan vermijden. Als de inhoud van de

batterij op de huid terecht komt, spoel de huid dan onmiddellijk met veel water en roep indien nodig medische hulp in.

Storing

Wees voorzichtig als u het apparaat gebruikt in de buurt van medische apparatuur, zoals pacemakers en gehoorapparaten.

Pacemakers

Fabrikanten van pacemakers raden een minimale afstand van 15 cm aan tussen een apparaat en een pacemaker om potentiële storingen van de pacemaker te voorkomen.

Gehoorapparaten

Mensen met een gehoorapparaat of andere gehoorhulpmiddelen kunnen last hebben van storingen wanneer zij zelf mobiele apparatuur gebruiken of wanneer deze apparatuur in hun buurt wordt gebruikt.

Het niveau van de storing is afhankelijk van het type gehoorapparaat en de afstand tot het apparaat dat de storing veroorzaakt. Door de afstand te vergroten tussen het gehoorapparaat en het apparaat dat de storing veroorzaakt, verlaagt u het storingsniveau. U kunt ook contact opnemen met de leverancier van het gehoorapparaat.

Medische apparaten

Raadpleeg uw arts en de leverancier van de medische apparatuur en vraag of het apparaat storingen kan veroorzaken in de werking van de apparatuur.

Ziekenhuizen

Schakel het draadloze apparaat uit als daarom wordt gevraagd in ziekenhuizen, klinieken of andere zorginstellingen. Dit moet u doen om eventuele storingen in medische apparatuur te voorkomen.

Vliegtuigen

Schakel het draadloze apparaat uit als daarom wordt gevraagd op een luchthaven of in een vliegtuig. Vraag het luchtvaartpersoneel hoe draadloze apparatuur aan boord van een vliegtuig mag worden gebruikt. Als het apparaat is voorzien van een zogenoemde 'vliegtuigmodus', moet u deze activeren voordat u aan boord gaat van het vliegtuig.

Storingen in auto's

Vanwege mogelijke verstoring van elektronische apparatuur is gebruik van draadloze apparatuur in sommige auto's alleen toegestaan in combinatie met een externe antenne.

Omgevingen met explosiegevaar

Tankstations en andere omgevingen met explosiegevaar

Let in omgevingen met potentieel explosiegevaar altijd goed op borden met waarschuwingen voor het uitschakelen van draadloze apparatuur zoals uw apparaat of andere radioapparatuur. Omgevingen met potentieel explosiegevaar zijn onder meer tankstations, scheepsruimen, chemische overslag- of opslagplaatsen en gebieden waar de lucht chemicaliën of fijne kruit-, stof- of metaaldeeltjes bevat.

Plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt

Schakel uw apparaat of draadloze toestel uit op plaatsen waar met explosieven wordt gewerkt of in omgevingen waar u wordt verzocht 'tweerichtingsradioapparatuur' of 'elektronische apparatuur' uit te schakelen om storingen bij explosieactiviteiten te voorkomen.

Softwaregegevens

De productsoftwareversie is BD_VDFMU5001V1.0.0B03 of hoger. Er worden software-updates uitgegeven om de bruikbaarheid van het product te verbeteren.

Software-updates

Door dit apparaat te blijven gebruiken, geeft u aan dat u de volgende informatie hebt gelezen en ermee akkoord gaat: Om een betere service te kunnen leveren zal dit apparaat nadat het is verbonden met internet automatisch zoeken naar software-updates bij Vodafone en partners van Vodafone en deze updates ook automatisch downloaden. Tijdens dit proces kunnen mobiele data worden verbruikt en is toegang vereist tot de unieke id (IMEI/SN) van uw apparaat en de netwerk-id (PLMN) van de serviceprovider om te controleren of uw apparaat moet worden geüpdatet.

Hierbij moet worden opgemerkt dat noch Vodafone, noch de partners van Vodafone de IMEI/SN-informatie zullen gebruiken om u persoonlijk te identificeren. Deze informatie wordt uitsluitend gebruikt voor het plannen en beheren van software-updates.



Uw oude apparatuur weggoien

1. Als het symbool van een doorgestreepte afvalbak op een product of in de documentatie staat, valt het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU.
2. Deze elektrische en elektronische producten mogen niet worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inleverpunten die door de landelijke of lokale overheid zijn aangewezen.
3. Door deze producten op de juiste manier weg te gooien, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

Het apparaat mag binnenshuis alleen worden gebruikt als het werkt in het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Specificatie

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en het volgende maximale radiofrequentievermogen.

OPMERKING:

Dit product voldoet aan de vermogensgrenzen die door de Europese Unie worden gesteld. Welke frequentiebanden het product ondersteunt, is afhankelijk van het model.

**EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

Service	Vermogensniveau (maximaal)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Hierbij verklaart Vodafone dat de radioapparatuur van het type Vodafone MU5001 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

vodafone.com/MU5001/ec-declaration

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540 Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

Leia estas informações de segurança antes de utilizar o dispositivo. Cumpra os avisos fornecidos para evitar danos físicos pessoais ou em terceiros, bem como danos no seu dispositivo.

Pictogramas e símbolos gráficos



Leia as Informações de segurança antes de utilizar este dispositivo. Qualquer incumprimento dos avisos de segurança pode resultar em lesões graves.



Não utilizar durante a condução



Para funcionamento junto ao corpo, manter uma distância de 5 mm



Manter afastado de pacemakers e outros dispositivos médicos pessoais



Desligar quando solicitado em hospitais e instalações médicas



Desligar quando solicitado em aviões e aeroportos



Desligar em ambientes explosivos



Não utilizar durante o reabastecimento de um veículo com combustível, nem perto de gases ou líquidos inflamáveis



Não eliminar este dispositivo nem a respetiva bateria com fogo.



Evitar o contacto com dispositivos magnéticos



Evitar temperaturas extremas



Evitar o contacto com líquidos, manter seco



Não tentar desmontar



Não depender deste dispositivo para comunicações de emergência



Utilizar apenas acessórios aprovados



Este dispositivo não se destina a ser utilizado por crianças pequenas. Se permitir que seja utilizado por uma criança, certifique-se de que a criança é vigiada. Este dispositivo contém peças pequenas que representam risco de asfixia



Não utilizar este dispositivo ao atravessar ruas ou andar de bicicleta

Exposição a RF

O seu dispositivo contém um transmissor e um recetor de rádio. Quando está ligado (ON), recebe e transmite energia de RF. Quando o seu dispositivo é utilizado, o sistema que processa a sua ligação controla o nível de potência de transmissão do dispositivo.

Taxa de absorção específica (SAR)

O seu dispositivo sem fios é um transmissor e recetor de rádio. Foi concebido para não ultrapassar os limites de exposição a ondas de rádio recomendados pelas normas internacionais. Estas normas foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança destinadas a assegurar a proteção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e do seu estado de saúde.

Estas normas utilizam uma unidade de medida conhecida como Taxa de absorção específica ou SAR. O limite de SAR para os dispositivos sem fios é de 2 W/kg e o valor mais elevado de SAR para este dispositivo quando testado junto ao corpo foi de 1,578 W/kg* com 5 mm de distância.

A SAR é medida com o dispositivo a transmitir com a sua potência máxima e, onde suportado, com vários transmissores em simultâneo. A SAR real deste dispositivo em funcionamento está normalmente abaixo do valor indicado acima. Tal deve-se a alterações automáticas ao nível da potência do dispositivo que asseguram que este só utiliza a potência mínima necessária para comunicar com a rede.

* Os testes são realizados em conformidade com as normas EN62209-2:2010+A1:2019 e EN50566:2017.

Funcionamento junto ao corpo

Para assegurar a conformidade com as normas de exposição a RF, o dispositivo deve ser utilizado a uma distância mínima de 0,5 cm do corpo. Qualquer incumprimento destas instruções pode resultar numa exposição a RF que ultrapassa os limites da norma aplicável e num consumo de energia superior ao necessário.

Declaração FCC

Conformidade FCC (quando são suportadas bandas dos EUA) Aviso da Comissão Federal de Comunicações (Estados Unidos):

Antes de um modelo de dispositivo sem fios ser disponibilizado para venda ao público, tem de ser testado e certificado pela FCC de que não excede o limite estabelecido pelos requisitos governamentais adotados para uma exposição segura. O limite SAR para routers sem fios autónomos alimentados por bateria adotado pelos EUA é de 1,6 watts/kg (W/kg) como média calculada em 1 g de tecido. O valor SAR mais elevado reportado à FCC para este tipo de dispositivo estava em conformidade com este limite. Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita à condição de que este dispositivo não cause interferências prejudiciais.

Cuidado: alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante poderão anular a autoridade do utilizador de operar o equipamento.

NOTA: este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, no âmbito da parte 15 das Normas da FCC. Estes limites foram concebidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações domésticas. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência nociva nas comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá numa instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou reposicionar a antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Distrações /Condução

Para reduzir o risco de acidentes, deve ser sempre dada total atenção à condução. A utilização deste dispositivo durante a condução causa distrações e pode causar um acidente. Deve cumprir as leis e regulamentações locais que restringem o uso de dispositivos sem fios durante a condução.

Operar máquinas

Para reduzir o risco de acidentes, deve ser sempre dada total atenção à operação das máquinas.

Manusear o produto

O utilizador é o único responsável pela forma como utiliza o dispositivo e pelas consequências da sua utilização.

Deve desligar sempre o dispositivo onde a utilização de telemóveis for proibida. A utilização do dispositivo está sujeita a medidas de segurança destinadas a proteger os utilizadores e o ambiente.

- Trate sempre o dispositivo e os respetivos acessórios com cuidado e mantenha-o num local limpo e protegido do pó.
- Não exponha o dispositivo ou os respetivos acessórios a chamas ou produtos de tabaco acesos.
- Não exponha o dispositivo ou os respetivos acessórios a líquidos ou humidade elevada.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o dispositivo ou os respetivos acessórios.
- Não utilize produtos químicos agressivos, solventes de limpeza ou aerossóis para limpar o dispositivo ou respetivos acessórios.
- Não pinte o dispositivo ou os respetivos acessórios.
- Não tente desmontar o telemóvel ou respetivos acessórios: apenas pessoal autorizado o pode fazer.
- Não exponha o dispositivo ou respetivos acessórios a temperaturas extremas, mínimo de -5 e máximo de +55 graus Celsius. Para um desempenho otimizado, utilize o dispositivo num intervalo de no mínimo 0 e no máximo +35 graus Celsius.
- Verifique a legislação local sobre a eliminação de

produtos eletrônicos.

- Não transporte o dispositivo no bolso de trás, pois pode partir-se quando se sentar.
- Não utilize o dispositivo com ventilação restrita - por exemplo, não o utilize dentro do bolso de um casaco, dentro de uma mala de mão ou em qualquer espaço confinado.

Crianças pequenas

Não deixe o dispositivo e respetivos acessórios ao alcance de crianças pequenas nem permita que brinquem com ele.

As crianças podem magoar-se ou magoar outras pessoas, ou podem danificar acidentalmente o dispositivo.

O dispositivo contém peças pequenas com extremidades aguçadas que podem causar danos físicos ou podem separar-se e fazer com que a criança sufoque.

Descarga eletrostática (ESD)

Não toque nos conectores metálicos do cartão SIM.

Fonte de alimentação

Não ligue o dispositivo à fonte de alimentação nem o ative antes que tal lhe seja solicitado nas instruções de instalação.

Airbags

Não coloque este dispositivo em áreas por cima de airbags ou nas áreas de ativação dos airbags. Coloque o dispositivo num local seguro antes de conduzir o veículo.

Situações de emergência

Este dispositivo, como qualquer dispositivo sem fios, funciona com sinais de rádio que não garantem ligação em todas as condições. Por conseguinte, nunca deve depender apenas de um dispositivo sem fios para fazer chamadas de emergência.

Aquecimento do dispositivo

O seu dispositivo pode ficar quente durante o carregamento e durante a utilização normal. Não use este dispositivo se estiver sobreaquecido.

Segurança elétrica

Acessórios

Utilize apenas acessórios aprovados.

Não ligue o dispositivo a produtos ou acessórios incompatíveis.

Tenha cuidado para não tocar nem permitir que objetos metálicos, tais como moedas ou porta-chaves, toquem ou provoquem um curto-circuito no carregador, no terminal de carregamento do dispositivo ou em quaisquer contactos elétricos dos acessórios.

Não toque no dispositivo com as mãos molhadas. Se o fizer, pode provocar um choque elétrico.

Não toque no cabo de alimentação com as mãos molhadas nem puxe o cabo para desligar o carregador. Fazê-lo pode resultar em eletrocussão.

Ligação a automóveis

Procure aconselhamento profissional quando ligar a interface de um dispositivo ao sistema elétrico de um veículo.

Produtos avariados e danificados

Não tente desmontar o dispositivo ou respetivos acessórios.

A manutenção e as reparações do dispositivo ou dos respetivos acessórios devem ser efetuadas apenas por pessoal qualificado.

Se o dispositivo ou os respetivos acessórios tiverem sido mergulhados em água ou outro líquido, furados ou sujeitos a quedas graves, não os utilize até que tenham sido verificados por um centro de assistência autorizado.

Manuseamento e segurança da bateria

- A utilização de uma bateria, carregador ou adaptador de energia incompatível ou não aprovado pela Vodafone pode danificar o seu dispositivo, encurtar a sua vida útil ou provocar incêndios, explosões ou outros perigos.
- As temperaturas de funcionamento recomendadas são 0 °C a 35 °C e as temperaturas de armazenamento são de -20 °C a +45 °C. Temperaturas extremas podem danificar o dispositivo e reduzir a capacidade de carga e a vida útil do seu dispositivo e da bateria.
- Não coloque o dispositivo ou a bateria dentro ou perto de equipamentos de aquecimento, como fornos de micro-ondas, fogões ou radiadores. Mantenha o dispositivo e a bateria longe do calor excessivo e da luz solar direta. Caso contrário, o dispositivo ou a bateria podem sobreaquecer e provocar explosões ou incêndios.
- Desligue o carregador quando a bateria estiver totalmente carregada. A sobrecarga pode encurtar a

vida útil da bateria.

- Não faça curto-circuito da bateria, porque isso pode causar calor excessivo e fogo.
- Não atire a bateria para o fogo para evitar explosões.
- Não desmonte, aperte ou perfure a bateria, uma vez que pode causar uma explosão ou um incêndio.
- Se não utilizar a bateria por um longo período de tempo, carregue a bateria até cerca de metade e, em seguida, retire a bateria do seu dispositivo e armazene-a num lugar fresco e seco.
- Se a bateria se danificar ou apresentar sinais de inchaço ou fuga de líquido, interrompa a utilização imediatamente e entre em contacto com o fornecedor de serviços autorizado Vodafone ou com a Vodafone para a substituir.
- Entregue a bateria gasta ao fornecedor ou coloque-a no local de reciclagem designado. Não a coloque no lixo doméstico.
- Existe um risco de explosão se o modelo errado da bateria for substituído

AVISO!

Se a bateria estiver danificada, deve evitar o contacto com o seu conteúdo. Se contaminar a pele, enxague imediatamente com bastante água e se necessário procure ajuda médica.

Interferência

Deve ter cuidado quando utilizar o dispositivo na proximidade de dispositivos médicos pessoais, como pacemakers e aparelhos auditivos.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que

seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre o dispositivo e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker.

Aparelhos auditivos

As pessoas com aparelhos auditivos ou outros implantes cocleares podem ouvir ruídos de interferências quando utilizarem dispositivos sem fios ou quando estiverem na proximidade de um. O nível de interferência dependerá do tipo de aparelho auditivo e da distância a que se encontra a fonte de interferência: aumentando a distância que os separa, poderá reduzir a interferência. Poderá também consultar o fabricante do aparelho auditivo para procurar alternativas.

Dispositivos médicos

Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do dispositivo poderá interferir com o funcionamento do dispositivo médico.

Hospitais

Desligue o seu dispositivo sem fios quando tal lhe for solicitado em hospitais, clínicas ou outras instalações de cuidados de saúde. Estes pedidos destinam-se a evitar possíveis interferências com equipamentos médicos sensíveis.

Aviões

Desligue o seu dispositivo sem fios quando lhe for solicitado por funcionários de aeroportos ou de companhias aéreas. Consulte a tripulação da companhia aérea acerca do uso de dispositivos sem fios a bordo do avião. Se o

seu dispositivo tiver um “modo de avião”, deve ativá-lo antes de embarcar no avião.

Interferências em automóveis

Tenha em atenção que, devido à possibilidade de interferências com equipamentos eletrónicos, alguns fabricantes de veículos proíbem o uso de dispositivos nos seus veículos, salvo se a instalação incluir uma antena externa.

Ambientes explosivos

Estações de serviço e atmosferas explosivas
Em locais com atmosferas potencialmente explosivas, respeite todos os sinais existentes no sentido de desligar dispositivos sem fios, como o seu dispositivo ou outros equipamentos de rádio. As áreas com atmosferas potencialmente explosivas incluem áreas de abastecimento de combustível, conveses inferiores de barcos, instalações de armazenamento ou transferência de combustíveis ou produtos químicos, e áreas onde o ar contém produtos químicos ou partículas, como grãos, poeiras ou pós metálicos.

Áreas de rebentamento

Desligue o dispositivo ou dispositivo sem fios quando estiver numa área de rebentamento ou em áreas com sinais para desligar “rádios bidirecionais” ou “dispositivos eletrónicos”, para evitar interferências com as operações de rebentamento.

Informações sobre software

A versão do software do produto é

BD_VDFMU5001V1.0.0B03 ou posterior. Serão efetuadas atualizações ao software para melhorar a usabilidade do produto.

Atualizações de software

Ao continuar a utilizar este dispositivo, significa que leu e concorda com o seguinte conteúdo: Para proporcionar um melhor serviço, este dispositivo irá procurar/obter automaticamente informações de atualização de software junto da Vodafone e dos respetivos parceiros após a ligação à Internet. Este processo pode utilizar dados móveis e requer acesso ao identificador exclusivo (IMEI/SN) do seu dispositivo, bem como à ID de rede do fornecedor de serviços (PLMN), para verificar se o dispositivo precisa de ser atualizado.

Tenha em atenção que nem a Vodafone nem os respetivos parceiros irão utilizar as informações de IMEI/SN para fins de identificação pessoal. Estas só serão utilizadas para agendar/gerir as atualizações de software.



Eliminação de equipamentos usados

1. Sempre que este símbolo do contentor do lixo com uma cruz estiver presente num produto, significa que o produto se encontra abrangido pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.
2. Todos os produtos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados separadamente do fluxo de resíduos urbanos, através de centros de recolha específicos indicados pelo governo ou pelas autoridades locais.
3. A eliminação correta dos seus equipamentos usados ajuda a prevenir potenciais efeitos negativos sobre o ambiente e sobre a saúde humana.

O dispositivo destina-se apenas a utilização interior ao funcionar numa gama de frequências de 5150 a 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

Especificação

Este equipamento de rádio funciona com as seguintes bandas de frequência e potência máxima de radiofrequência.

NOTA:

Este produto está em conformidade com os limites de potência exigidos pela União Europeia. As bandas de frequência suportadas pelo produto variam consoante o modelo.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Serviço	Nível de potência (máximo)
UMTS Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
UMTS Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 1 (2100 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 3 (1800 MHz)	23 dBm

Serviço	Nível de potência (máximo)
LTE FDD Band 7 (2600 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 8 (900 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 20 (DD800 MHz)	23 dBm
LTE FDD Band 28 (700 MHz)	23 dBm
LTE TDD Band 38 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N1 (2100 MHz)	23 dBm
5G Band N3 (1800 MHz)	23 dBm
5G Band N7 (2600 MHz)	23 dBm
5G Band N8 (900 MHz)	23 dBm
5G Band N20 (800 MHz)	23 dBm
5G Band N28 (700 MHz)	23 dBm
5G Band N78 (3500 MHz)	23 dBm
Wi-Fi 2.4GHz Band	20 dBm
Wi-Fi 5GHz Band	20 dBm

Por este meio, a Vodafone declara que o tipo de equipamento de rádio Vodafone MU5001 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da Internet: **vodafone.com/MU5001/ec-declaration**

Vodafone

Vodafone S.à r.l., 15 rue Edward Steichen, L-2540
Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg

